Ն° 7907 1911 ՕԳՈՍՏՈՍ 19-Ի ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ ՇԱԲԱԹ 19 ՕԳՈՍՏՈՍ 1327 27 ՆԱԽ ՍԻՆԻ

ՍԱՀՄԱՆ ԻՄԹԻՑԱՔ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՆ ՎԷՐԱԿԱՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխի թեսիսի 1877

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԱԼԻՔԱՐԴԱՊԱՏԸ
Ն. 49

Կազերպայա այիս մեվասս հազգրնտա սահիպի իմթիյազա միւռահաաթ օլրներ։ Մազպուզար սահիպի իմթիյազրն իմազարնը վի իտարէխահեհին մեօհրը մախսուսրնը շամիլ օլմալը տր։ Տհրն օլրնմյան եվրազ իասհ օլրնմազ։ Իլանաթ եռայիթի միւքեհիի իլե նեհբ օյունուռ։

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐԳԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جوملك
مؤسسى ديكران جوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ԳԻՏՑԱԹԼԱՐՔ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ, 20

Սքանպօլ վէ Թաւրա, սեհեկիլիի	130	ղրշ.
» » »	6 այլրաք	70 »
» » »	3 այլրաք	40 »
Մէհմալիի էհեհեպիի սեհեկիլիի	32	Ֆր.
» » »	6 այլրաք	17 »
» » »	3 այլրաք	10 »

ԳՕԼԷՐԱ ԽԱԱԹԱԼԸՂԸ

ՎԷ

ՇԷՀԻՐ ԷՄԻՆԻ ՀԻՒՍԷՅԻՆ ՔԵԱԶԻՄ ՊԷՅ

—)(—o—)(—

Իքի իւյ կիւն տիր կազէթամզը օզուլամալար գօյէրա իլլէթինն քէպը չիտանէթ իմտիկնի անլամըշլար տր։ Ամիրէն Շէհր Էմինի Հիւսէյին Քեազիմ պէյ իլլ «Թանին» մուհարրիրի արարնսա վայը օլան ամիանէքի մուլագաթը նագլ իմտիկի մրնսափպ կէօրիւրիւզ։

Քեազիմ պէյ մուհարրիրին սիւվալինէ ձվապէն ասմիշ տիր քի.

— Խաքէյոյանէքի գօրտնսան պիր թաղրմ քիմանէլերին գայպզալրը կօրնսաքի շայիալարին զամիէն ալր եօգ տր։ Լսասէն պու կիւն գօյէրա Խաքէյոյէն զիյատ Պէյոլիւ քանէրէպէ իմրահ նիւմ ու չիտանէթ իտիյօր։ Շիմտի ալ սօգիօրլարա պիրլիքանէ օրայա կիտիրրզ։

— Պէօյլէ հէր եէրէ քէնտինիզ կիրմէք մէճպուրիյէթինտէ մի՞ զալանագսընը։

— Հէր պիր եէրէ մատամ քի պանա իհթիյազ վար տր։ հէր հալտէ. պէն եանի խմանէթ հիչ պիր եէրսալ եօգ ալմէք տիր։ կէկր վազիֆէլէր թէմամրյա վէ վազիրյա թէկսիս օլրնմզը օլա իտի, պունա պիթիրապ իհթիյաճ զալմայանագ իտի։

— Պու գատար դայրէթլէրէ բաղմն մէվնուտ հէյլի հիչ իշ կէօրմէյօ՞ մը։

Պու սիւալիմզէ Քեազիմ պէյ կլէրէք ճէվապ վէրտի.— Էվվէթ, զօճա Բաղիսլին ալտիկի կիպի զանն իտեր ֆէֆհանը ինէօրի (կէմիյէ պիրմէկլէր) կիպի սանի տերեսիր ֆէհմասընճա պուրատա տա պիր եէրիյէն վար ֆապաթ մնլար մը. եօգսա պէն մի։ ֆարզընտա ալէյլիմ։ Պէօյիւքանրէպ զօյէրանրն չիտանէթլէնմէկի սուլարրն բիա օլմասընտան իլէրի կէլմիշ տիր։ Կաքէր միւսապ օլանլար պաղէպանլար գար։ պու տա բէք չարէսիզ ալիպլարէն ալէյլ տիր. պէն պիրթիւն զուվէթիմիզի օրայա չէվիրէրէք չու պիր գէշ կիւն զարֆընտա խասթալրզրն էօնիրնիւ ալապկէճէկիմիզի գավիէն իւմա խէրիմ. զաթէն եարարզրմ իշլէրանն կաղէթալար մատամա կէնքարար մուհարրիրլա ալանմա էֆքարը ումումիյէքի խապէքարար իսիյօրզմ վէ հագիգաթրն տայմա հէր քէս թարֆընտան պիլինմէսինի արզու իտիյօրմ. իլէրուտէ կաղէթալարա սէպգ իսէնէք պէյանանրմ պու խուսուստա նէ եարբլարզընը կէօսթէրէնէք տիր։ Ամագ պէօյէ զբրզ տէօքիւք վասթալրա միւահիր պիր խասթալրզա գարշը կիտիւէմզ։ Թէշքիլաթը պէյէնիյէնրն վէ էլիմտէքի վասթալարրն բէք զայրը քեաֆի պուլունմզընա էմին օրմալըսընզ. հալպուզի Սթանպոլ կիպի պիր բայթախլրն չիմայէ գտատար եակրն խասթալզալարա գարշը հաղբրանմամզը օլմասը աֆվ իտիլմէյէնէք զապահթալարան տայրյա սէգա տրը։

Պու չիմտիքի վասթալար տայիմն զայրէթլէրլէ պիր սէրէճէյէ գատար իքմալ վէ ըսան իտիլէպիլի։ Շէհրին պազը թարֆիարընտա գօյէրանրն պու տէրէճէ չիտանէթլէնմէմէկի տէ պու տայէճ տիր։ Իլէրուսի իշլէն Մէճլիսը Թըպիսի Միւրեքէյ վէ Սրհիյէի ումումի էյի ֆէվկէատ պիր իճթիմայէ տավէթլէ եարբլաճագ թէտպիրլէր հագզընտա միւզաքէրատա պուլունտար։ պու խաւսուսա իհթիյազ օլնան գարարզրը տա Պապը Ալիյէ արզ իտիյօրմ։ Հիւքիւմէթտէն իսթէնիլէն 100,000 լիրալրգ պիր թասսասաթ տրը։ Իւմիտ խէրիմքի, մէմէքէթին սէլամէթ վէ հայաթը նա թէպլիգ իտէն պու գատարմրզ պիր բարայը քիմսէ չօգ կէօրմէյէճէք տիր։ Զունքի հայաթ բարատան զրյմէթտար տրը։ Եարբլաճագ իսթէնիլէն չէյլերտէ իւ եէրտէ չէրէ եաղբյանճագ հալ ու չէքլտէ իւ եսգէն իսասթալզգ խասխանէպի վէ պունարրն եանլարընտա իւ թէճրիսխանէ տիր։ Այնը զէմանտա թէչքիլաթը սրհիյէ տէ նաղարը իհթիպարա ալընմարգ, արթրզ վէզայիֆը սրհիյէտէ զուլանմագ իշլէն թուլումպաճըլարա միւրաճաաթ մէճպուրիյէթի օրթասան զալզաճագ տրը։

Շայանը տիզգաթ տրը քի Սթանպոլսա գօյէրանրն պիր արալրզ քէսալը չիտանէթ իհմէսի իւղէրինէ Պուլկարիսթան արհհիյէ նազրը հուտուտա գատար պիր սէյահաթ իհրա իհտի. վէ մուէսսէսաթը որհհիյէյի թէֆթիշտէն սոնրա Պուլկարիսթանրն պու եայկրն խասթալզրանրը գարշը հաղբրանմզը օլսուղընը իֆթիխարա սէօյլէտի։ Պէն խէ պուրատա գօյէրանրն էօնիւնտէ Խաքէյոյէն Դասըմ բաշայա, Դասըմ բաշտան Սկիւտարա, օրատան Պէօյիւքտէրէյէ աթլայրզպ սուրտյօրըմ. գօյէրա պէնի հէր տագիգա թէկլիքէյէ սօգուլյօր, տիւշիւնտիրյօր. պէն ալ օնա զարշը տայնա բզհարը ամզ իտիյօրըմ։ Շիմտի պէն ալ խթէյօրըմ քի, Սթանպոլ չէհրինի պիր եայկրն խասթալզա գարշը հաղբրայայրմ վէ խասթալզպա բէնչէլէչսիլէյիմ։ Պունը թէէմին իտէն վասրթալարրն իսթիմալի վէ մէսարիֆը թէլէսիրիյ իլէ պէրապէր 100000 լիրալրգ թասխասանա իհթիյաճրմ վար տր։ Հիւքիւմէթ պանա պու թասխասաթը վէրմէզ վէ էֆքեարը ումումիյէ մէմլէքէթին սրհհէթ ու սէլամէթինէ այնա պիր մեսէլէսէ պանա եարամ իմմէզսէ, դայրէթմտէն հիչ պիր սէմէրէ հասը օլմայանագ վէ գօյէրա Սթանպօլը իլերուտէ տէ թէհտիտ ալթընտա պուլունարրմագտա տէվամ իտէճէք տիր։

— Պու թէճրիսխանէլէրի նէ գատար պիր զէմանտա մէյտանա չըգարապիլէճէքմնիզ։

— Պանա պու կիւն խասխասաթի վէրսէլէր պու կիւն իչէ պայարրմ. պէնճէ հէր կիւն կէչինճ, պիր կիւն տայնա զայդ իհմիշ օլբյօրզզ։ Պունրն իչինն վագթ լազըմ տէյիլ, եէթէր քի չալըշագ վասրթարարա մանիք օլալըմ։

— Գօյէրանրն էն զիյատէ Պէօյիւքտէրէ ճէվապ վերտի.— Հէր մահալլատա գուրպանլար քէսիլէրեք ֆուզարալարա թէվզի օլնսը։ Հէր քէս՝ մատտի վէ ֆէնենի թէտպիրլին իճրասընտան գանատի իտէմէլէրք հեսխրանը տնտարանէյէ թէվէսսիլ իհմէյէ պայլասը։— Տէյանէթտէ էն կէվզէք օլանլար պիրէր իլմին վէ ֆէնենին եօրանլարընը կէօրիւճէ՝ սէօյիւճմիշ օյան իմանլարընը տավէթի վէ ճէնանալը Խալիֆին իրատէթինէ թէսիմէ զարար գըլըրլար։ Քեաչքի տնտարլըգա պէրապէր, իհթիյաթ, թէմիզլիք վէ իմսաք (ժուժկալութիւն) էլանն պրազրլմաղտա։ Զիրա, տին վէ իլմ պու խուսուսսա միթթեֆիք սիրլէր։ Զիրա, մազուլ օյան էտեսանն հիչ պիրիսի՝ Օսրլրզ, Իսթիյանսզլրզ վէ բիսլիք կիպի ֆէնա խուլյարը մլպան կէօրմէզ։

Տիկէր թարֆտա՝ պէյէմլէ տանի հէր եէրտէ օլարը կիպի, իսթիյանա քանֆի օյսայան պիճիճմէ վէսայիթին սարֆ ու իճրասը ճիհէթինէ պիր զայրէթ կէօսթէրմէկէ պայլասը վէ մուզիրը օան սէպզ, մէյլվէ վէ սաիր մէնբիւրատրն սաթըլմասընը մէն իհտի իսէ տէ, ատատան պիր իքի կիւն կէչմէզտն թէքեասիւլ եէնէ պայ կէօսթէրտի։

Իշիտիլմիզէ նազարէն՝ պէլէմէյէ աչար միւլթէզիմէրինին զարարրը սրհհէթը ումումիյէտէն եվա կէօրիլյօր իմի։—

Գօյէրա սէպէպլէյէ կէրէք Պրուսասա վէ կէրէք էթրաֆ զասապթատա հարիր միզանլարը թաթիր իտիրմիշ տիր, լաքին, հարաբէթին 30-35է զատար չրպսրզը կիւնէրտէ հարիր ֆապրիգալարը իշլէմէքտէ տիրլեր։ Էն զիյատէ մուսապ իշճիլէրտէ զուհուրա կէլտիյի հալտէ՝ պու ճիհէթի նազարը տրզգաթա տրնմայօր։ Գիլճիմզէ թէսաապիրի թէկաֆիֆուզիյէ՝ պայրմրզը էօրթիւպ այազլարրմրզը աչմաղա պէնզէյօր։—

Շէհրիմիզտէ միւսապ վէ վէֆիյաթ 10-8է իմմրշ իքէն, Բամազանկիտէն իհթիպարէն 12-17է չրզրը։ Աճէպա կէճէ եէմէքլէրի վէ ույգուսրզլրզ տա մը՝ տաին իլլեթ տիր...։

Պու թարֆտա, գօյէրանրն էն զիյատէ չիտանէթ Ռուէկէօլ, Բազար քէօյ գասապթատա կէօրիւլտի վէ պուրալատան ճիվար գարիյէլերէ սիրայէթ իհտի։— Կիւնէրճէ՝ հէր իքի գասապթատա տախի միւսապ վէ վէֆիյաթ քէմմ իտիլմէքտէ իմիշ, հաթթա էօլիւլերին եապանմազտա օլրզը բիվայէթ իտիլտի։ Ռուէկէօլէն պիր ասաթ պուռը մէսաֆէտէ պուլունան ճէրրահ էրմէնի Քէօյիւ՝ իլա կիւնտէն իհթիխազ իտիլէն իհթիյաթ սայէսինտէ միւսապ վէ վէֆիյաթ օրմասը։ Քէզա, Բազար Քէօյիւն Զէնկիլէր վէ Օրթա Քէօյ գարիյէլերի զբամէն սալիմ գարբլար։ Լաքին Ռուէկէօլիւն Եէնիճէ գարիյէսի վէ Բազար Քէօյիւն Պէօյիւք Եէնի Քէօյ գարիյէսի մէրաքիզը զաղասան պուլաչարլար։ Կէմլէկի գազասը վէ ճիվարը թէմիզ գալար։

Զամէն Ռուէկէօլ գազասը իչէն չօգ գօրդուլմադտա իտի, գիրա Ռուէկէօլ օ վասրնտա պու սէնէ բիրինճ էֆլիմիշ իտի։—

Գարահեար մէպուռը Բիդա բաշնրն զուլազլարը չընասրն. գիրա մուսմանլէր՝ բիրինճ դէրինէ մասսուս նիզամնամէնին թանզիմնտէ, թաթպ գաթընտան արհհէթը ումումիյէճէ նէ՝ գասապար մազարրամ տօզընճաճարը հաղարը տիգզամա ալմայարագ, բիրինճ մահսուլատրնը Ֆէվայիմնտէն բէք չօգ պահա իտէրէք Մէճլիսի Մէպուսանտա էրէյի կէօսթէրմէկէ պայլասը վէ մուզիրը օան սէպզ, մէյլվէ վէ սաիր մէնբիւրատրն սաթըլմասընը մէն իհտի իսէ տէ, ատատան պիր իքի կիւն կէչմէզտն թէքեասիւլ եէնէ պայ կէօսթէրտի։

Իշիտիլմիզէ նազարէն՝ պէլէմէյէ աչար միւլթէզիմէրինին զարարրը սրհհէթը ումումիյէտէն եվա կէօրիլյօր իմի։—

Գօյէրա սէպէպլէյէ կէրէք Պրուսասա վէ կէրէք էթրաֆ զասապթատա հարիր միզանլարը թաթիր իտիրմիշ տիր, լաքին, հարաբէթին 30-35է զատար չրպսրզը կիւնէրտէ հարիր ֆապրիգալարը իշլէմէքտէ տիրլեր։ Էն զիյատէ մուսապ իշճիլէրտէ զուհուրա կէլտիյի հալտէ՝ պու ճիհէթի նազարը տրզգաթա տրնմայօր։ Գիլճիմզէ թէսաապիրի թէկաֆիֆուզիյէ՝ պայրմրզը էօրթիւպ այազլարրմրզը աչմաղա պէնզէյօր։—

Շէհրիմիզտէ միւսապ վէ վէֆիյաթ 10-8է իմմրշ իքէն, Բամազանկիտէն իհթիպարէն 12-17է չրզրը։ Աճէպա կէճէ եէմէքլէրի վէ ույգուսրզլրզ տա մը՝ տաին իլլեթ տիր...։

Պու թարֆտա, գօյէրանրն էն զիյատէ չիտանէթ Ռուէկէօլ, Բազար քէօյ գասապթատա կէօրիւլտի վէ պուրալատան ճիվար գարիյէլերէ սիրայէթ իհտի։— Կիւնէրճէ՝ հէր իքի գասապթատա տախի միւսապ վէ վէֆիյաթ քէմմ իտիլմէքտէ իմիշ, հաթթա էօլիւլերին եապանմազտա օլրզը բիվայէթ իտիլտի։ Ռուէկէօլէն պիր ասաթ պուռը մէսաֆէտէ պուլունան ճէրրահ էրմէնի Քէօյիւ՝ իլա կիւնտէն իհթիխազ իտիլէն իհթիյաթ սայէսինտէ միւսապ վէ վէֆիյաթ օրմասը։ Քէզա, Բազար Քէօյիւն Զէնկիլէր վէ Օրթա Քէօյ գարիյէլերի զբամէն սալիմ գարբլար։ Լաքին Ռուէկէօլիւն Եէնիճէ գարիյէսի վէ Բազար Քէօյիւն Պէօյիւք Եէնի Քէօյ գարիյէսի մէրաքիզը զաղասան պուլաչարլար։ Կէմլէկի գազասը վէ ճիվարը թէմիզ գալար։

Զամէն Ռուէկէօլ գազասը իչէն չօգ գօրդուլմադտա իտի, գիրա Ռուէկէօլ օ վասրնտա պու սէնէ բիրինճ էֆլիմիշ իտի։—

Գարահեար մէպուռը Բիդա բաշնրն զուլազլարը չընասրն. գիրա մուսմանլէր՝ բիրինճ դէրինէ մասսուս նիզամնամէնին թանզիմնտէ, թաթպ գաթընտան արհհէթը ումումիյէճէ նէ՝ գասապար մազարրամ տօզընճաճարը հաղարը տիգզամա ալմայարագ, բիրինճ մահսուլատրնը Ֆէվայիմնտէն բէք չօգ պահա իտէրէք Մէճլիսի Մէպուսանտա էրէյի կէօսթէրմէկէ պայլասը։

քէմէխնէ միւրաճաաթլա գօճասը ալէյհինտէ պօշամա տավասը այմըշ վէ տավայը սա գազանմըշ տրր։ Գարբնըն պօշամա տավասնա գազրչմասնա սէպպ տէ՝ ֆէվզէյատէ զէնկինիկին պու տիւնեատա քէնտի բահաթ վէ հուզուրընը գայշրմասը... իմիշ։

Գօճասը տա՝ զէվճէսինէ գարշը հէր կէնտա ֆէտաքեարլըը տիրիզ իթիմէտինի պէյանլա, պու տավատան տօլայը թէյէսուֆ իթմիշ տիր։ Մատամ Պրիյան մանքէմէտէ հալինի չու սուրէթլէ իյզան իթմիշ տիր։

«Զէվճիմ պէնի սէֆիհանէ կէյինտիրյօր իմ, եալընրը ճէպ խարճլըը օյնարդ պէնէպէ պանա 200000 ֆր։ յէրիյօր իմի։ 16 օթօմոպիլ էմրիմէ հազըր տրր։ ֆագաթ պիր տարիգա պէնտէն այրըլմադ իսթէմէյյօր։ Մոսխոթրայա կիտէրիմ՝ պէբապէր, գույումճրյա կիտէրիմ՝ պէրապէր։ պիր մաղազայա կիտէրիմ պէրապէր։ էլպէտմի, միւճէմէհրլէրիմի քէնտի ինթիխապ իտէր, պէն գօճամին էլինտէ պիր ճանսըը պէպէք կիպի գալամա, վէլհասը գօճամ պէնիմ իշին տայանըրմադ պիր հալէ կէլսի։ պէնի պու ատամին էլինտէն գուրթարընը։ սիզէ պիր յէյ անլատայում։ գօճամա պիր կիսն չըմէնտրֆէրլէ սէյանաթ իսյոր իտիք, 12000 ֆր։ըզ միւճէվէհրաթընը զայ իթտիմ։ գօճամ նէ եաբաճագ իտի, պէնի ալարլայանագ իտի սէյի՞ մի, գունը եարմասը։ չըմէնտրֆէրին վարտրը չէհրատ պէնի թէսէլլի իշին պանա 50000 ֆր։ըզ միւճէվէհէր ալը։ արթըզ պու մուամէլէլերէ թէհամմիւլիմ գալմասը։»

Մէզպուրէ մատամ Պրիան 27 եաշընտա զայէֆ կիւզել պիր զըզ օլուբ, վագթըյլա ֆագիր պիր հալէ պիր քիթապճը տիւքքեանընտա չալըշմապտա իտի։ կիւզելսիկի, նէդաքէթ վէ թէրպիյէտի, զէքեա վէ իրֆանը միլիառաէրին իլա գարբսընըն կէօզիտէ չարբրպ եանընա ալմըշ իտի։ Պու զզդ միպհառէրին գարբսընտան պիր չօգ էյիլիք կէօրտիկի կիպի, օնունլա պիր չօգ մէմլէքէթլէր տօլայմըշ տրր։ Պու զատրն վէֆագթ իթտիքէն սանրա միլիառտէր գարբսընըն քեանթիպէպտէնէ այրըլամայարագ, օնա գարշը կիւն կիւնէ հարը օլան ադ ու ալէգադարն գուվվէթինի հրսա իտէրէք էվէնմէք թէքլիֆինտէ պուլընմըշ վէ պու զզդա իքթնձի տէֆա էվէնմըշ իտի։

Նաբը քի եօգարատա սէօյլէտիք, մանքէմէ պու գարը գօճաքը պիրիպիրինտէն այրըմըշրյր։

ՖՐԱՆՍԸՉ ԳԷՉԱՐ ՄԷԹԻՊ

Մատամ էսմօն Գահիթիհին քանքը իսարխանտ

—)o(—

Թէտրիանթա ալաֆր։ Հոկտեմբեր իքսինէ միւսաորքի բազար էրթէսի կիւնու պէտ օլընճաագ տրր։

1911—12 սէնէի թէարիսկէսինտէ Օսմանլրճա վէ Ինկիլիզճէ լիսանլար իլէ բրաքիհ պէյճմ սէրսէրի իշին պիրէր սրնքի իհտա վէ իրավէ էտիլճէք վէ պու էհնի տէրօլէրէ էճնէպի զրզ թալէպլէր տախի իշթիրաք էտպիլէճէքլէր տիր։

Մէթքնէպ գայտ օլընմագ վէ մաիւճմանը մուֆառանալ ալմագ իսթէյէնլէր, պիզզաթ եախօտ մէքթուպ իլէ Գէյոդյուտնա Թագտիմով 17 նումէրօտա Միւսիրէի միւմպիլէյյա հէր բազար էրթէսի կիւնլէրի սաաթ 10տան 4է գատար միւրաճաաթ էյլէմէլի տիրլէր։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ԱՆԱՏՕԼՈՒՏԱ ԱՍԱՏԻՆ ՄԵՍԻԼԷՍԻ

—o—

Տիւնքի բուսմա Բroosou կազէթասընտա օգրմմըշ տրր։

«Մլէհիմ պիր մէվզր սահիպի օյան պէօյիք պիր գամ պիզէ ամիտէքի հիքեաէյի իթմիշ տիր։ «Տրապիզոն Ալէման գոնսօլոսը Մ. Պէրքֆէլտ, քէնտի հիւքիւմէթինտէն պայրը էմր իւզէրինէ պիր գաչ կիւն էվվէլ էրզրումա կիթմիշ տիր։ Մուսախէյէտ Անատօլուտա ահվալի եագրնտան Թէտրկ իթմէք իշին պիր վագիֆ թէվտի օլընմըշ տրր։ Այէման գոնսօլոսը, Բիւրսէրին վէ էրզէնիրին Օսմանլը գոմիթէսի ալյէնինէ տոզրու օլուպ օլմասրը էյիհէ թանգրգ իսէճէք վէ անլայանագ տրր քի՝ հագիգաթէն ֆիքիրէր հէյեճան իշինտէ՝ մի տիր վէ պու սուրէթլէ հեյեճանա կէթիրէն քիմ տիր, Անատօլուն օ թարաֆլարընտա էրզէնիէր վէ միւթէրազզը Բիւրսէր արասընտա պիր ճէրէյանը մալլի վա՞ մը տրր, վէ էկէր վարսա, էճնէպի թէչվիզի՞ իլէ մի տիր վէ թէչվիզ իսէն քիմ տիր, վէ էրզրում իլէ Խարբուրթ էրզէնիէրի ճիվար Բուսա հիւքիւմէթինտն միւահիէլ վէ հիմայէսինէ մազհար օլմագ իշին Օրթաօազքալրը գասալ էթմէյէ մէճմու՞ր մը տրրլար, պու նօգթալարը մուսախէյէ գոնսօլոս Թահգիգ իտուպ անլայանագ տրր։ Պու պապպէ նէյը օլընան հավահիպէր պաղէն եէքտիկէրինի նագզ իտիյօր վէ էսասրզ զուհուր իտիյօր իսկ տէ, չու նօգթա տօզրու տրր քի Մ. Պէրկֆէլտին Թահգիգաթը նէքթիճէսի նէ տէ օլաա, Անատօլու էհալիսի քէնտի անվալինէ տայիր ֆէվզէյատէ պիր չէվգ կէօսթէրմէյյօր։ Պա իուսուս ալէրպէյիլեր, պէյլեր վէ քիւրտ ադալար էհալիսինին հալինի թէհամմիլ օլընմագ պիր մէվզրաա պուլընտրրյօրլար վէ հէր թարաֆա սէոչէթ սաչյօրլար։»

Ճ. ՇԱՐԴԻՃԷ. — Պալէատէքի ֆրզրանրն սոն սասթրրլարը Բroosoսընն միւթալասը տրր։ պունընն իշին քէնտիսինին տէտիկի կիպի, իշիտիլէն հալա տիպիլրտէ էսասրզ վէ եէքտիկէրինէ մուխալիֆ նօգթալար եօզ տրր։ Խարբութ վիլայէթինին Զարսանագ վէ տիկէր պիր իքի թարաֆինտա էրզէնիէրին օրթօտօքս օյմագ թասավվուրը եալան պիր չէ տէյիկ տիր, ֆագաթ դանն օլընտրը կիպի պիր միւսախիֆ զարուտ ատմագ իշին տէ տէյիլ, ճանլարընն վէ մալլերինին մուհաֆազասը մագսատի իլէ տիր։ Տրապիզոն Ալէման գոնսօլոսընն իհրա իսէճէյի թաղիդաթ պու հագիգաթերը մէյսանա չզգարանագ տրր, անանագ Ալէմանիա հիւքիւմէթինին մազսատի օրալարտա իյատէի ասայիշ իշին Օսմանլը հիւքիւմէթինէ մուավինէթ իթմէ՞ք մի տիր, եօզտա քէնտի մէնֆասրը թիւճճարլյէ վէ իդթիսասիկսինին թէէմինի մի տիր պու նօգթա էյիճէ անլաչրլամայյօր։

ՎԱՆ ԱՇՎԱԼԻ

— o —

Վան ահվալի ճիտանէն ճալիպը տիզգաթ պիր նօգթասա պուլընյյօր։ Պիր գաչ կիւնանէն պէրու պունլարտան պահա իսյօրզզ, Վան Առաջնորդ վէքիլի Տ. Մեսրոպ քէն. Բաթրիգհանէյէ ամիտէքի թէյէկրաֆը կէօնտէրմիշ տիր։

«Էջզրյատան Սայիտ պէյ, Երմէնիէրին ճանլարընտան վէ մայլերինէն տօլայը մէրիասախանէյէ իմզարզ պիր մէքթուպ կէօնտէրմիշ տիր։ Բէյսանլը հաճի Մուսա պէյին Թէչվիզի իլէ Կարճկանլը Բիւրսէր միւսէլլան տաղլարը կէպկյօր վէ 2 Երմէնի եարալյըպ պիր Երմէնի քէօյիւնի տէ սիլահա Թուեմշլար տրր։ Շաֆիր աղանրն թէչվիզի իլէ Միր Մէհէնին իճրա իթտիկի զուլմար ալէհինէ չիքայէթ իթմէք իշին Շատախ վէ Նորտուզ էհալիսի թարաֆրնտան կէօնտէրիլէն քէսան՝ պիր այտան պէրու Վանտա պուլընրպ, արթզգ մէյսսիյէթէ զարզ օլմըշլար վէ պաչգա մահալէ հիճրէթ իսէճէքլէր տիր։ ՀէքեարինինԱրիասան վէ Խօչայիկ քէօյլերինտէ՝ Երմէնիէրին արագիսի զասպ օլընտրզընտան վէ Շէհպէնտարը գատ Հիքմէթ էֆենտին զուլմարընս քէօյլուլէր արթզգ թէհամմուլ իսէմէտիքլէրինտէն թէպտիր մէզէպ իտուպ մմամիքը էճնէպիյէթ հիճրէթ էտեճէքլէրինի հիւքիւմէթէ պիլտիրիմիշէր տիր։ Պու հալէ զարշը հիւքիւմէթ զայտարզ տավրանտրընտան նէթիճէսի ֆինտ օյանագ տրր։ Ասայիշսիզիկի եիւղինտէն իլերի կէլէճէք եօսրզրզպարընն էօնիւնի ամագ իշին, իյմապ իտէն միւրաճաաթընն իհրասընը ըէճա իտէրիզ։»

«Ճ. ՇԱՐԴԻՃԷ» .— Կէրէք պու թէլէկրաֆ վէ կէրէք Վանտան կէլէն սիկեր թէլէկրաֆլար վէ մէքթուպլար արթզգ օրալարա ասքէր ալէգինի լիզզում կէսթէրիյօր։ Պունը հիւքիւմէթ պիր ան եվվէլ իճրա իթմէգնէ հագիգաթէն Ասայիս կիպի ատամարա պիր թէչվիզ օյանագ տրր։ Պու վասրն պիր ան եվվէլ պաչա չզզարբլմասընը արզու իտէրիզ։

—o—

ՄՈՒՇՏԱ իրատ իթտիկի նութգը իլէ մալիւմ վէ մասրուֆ Օսման բաչա տիւն Տէրասաէթէ կէլմիշ տիր։ Հիւքիւմէթ քէնտիսինէն իյզանաթ ալմագ իշին Սթանպօլա չաղըրմըշ տրր։

ԴԱԱԹԷՄՈՒՆԻ Առաջնորդ վէքիլի Տ. Թադէոս քէնց. Բաթրիգհանէյէ ամիտէքի մէքթուպը եաղրյօր։ «Ասլիյէ նագզրը Նէճմէտտին պէյ վէ Մէճլիսը Մէպուսան բէյսը սանիսի Անմէտ Մահիր էֆ. օգոսա. Կամէ պուբայա միւվասէլէթ իտէրէք, մէմուրիյնը հիւքիւմէթ վէ էշրաֆ Շէքեր քէօրբիւյէ զատար իսթիպպալ կիթմիշէր իտի։ Երթէսի կիսնբէ Թաղ Խորտուրքին 3 ադասը իլէ Նէճմէտտին պէյ Թարաֆինտան զապտլ օլընըպ, պաղը սիւալլէր իթտի վէ ճէվապլար վէրտիմ։ Պու սըրասա միւշարիէյին նագզրը տիպգաթինը Երմէնի բոչալար իւզէրինէ ճէլպ իթտիմ վէ պու պէյարէյէին Մէշրուբիյէթին մուհասէնանընտան քիւլիկէն մահրում պիր հալէ զըզին սօզուպտան եագին սըճապատան, իլթիճա իսէճէք եէհլելերի օլմասընը վէ միւթէզալիպէյէրին քէֆինէ մասրուլ գալարգալարընը Թարիֆ իթտիմ։ Հիւքիւմէթ մէմալիքը էճնէպիյէտէն մուհաճիր կէմիրիպ, պուրասա եէրլէշտիրիյօր ֆագաթ վաթան էվլատալրը էօթէ պէրի սէրսէրի կէզմէճէսի տիրլէր։ Նէճմէտտին պէյ՝ Դաաթէմմունինին այրը պիր մէրիասալրզ օլագիլէճէկինի սօրարընտա, ճէվտպէն էկէր Պօլու իլիպ օլընբրսա օլագիլիր օլաբզը ճէվապընը վէրտիմ։

«Նաղբրը միւշարիլէյի ուզուն վագթ մէշզու իթմէմէք իշին պիր նութգ օգուտմ վէ պու նութգա Նէճմէտտին պէյ չու սուրէթլէ ճէվապ վէրտի.

«Հրսսկյաթը խալիսանէտիզէն տօլայը բէք մէմնունտմ. պուբասա միւտաէթը մէտիսէ իյֆա իսէճէյինիզ խրսամէթլէ վէ իպրազ իսէճէյինիզ հրսսկյաթը թէրսգզրբէրվերանէ իլէ պիրուսմամ գավմար արասընտա իթթիհատ հուսուլինէ չալրշանագսընրը վէ պու սուրէթլէ վարանա տա խրամէթ իսէճէքսինիզ։» Նէճմէտտին պէյին Գաաթէմունկյէ զկարէթի քէնտիսինի ինթիսապ իսէնէր իւզէրինէ հիւմար թէէսիր իսուպ, օգոսաս 9տա սահիպի գալարա ադիմէթ էյլէստյի պիլտիրիյօր։

ԻԶՄԻՐԼԻ Սաեփան էֆ. Ճշմարասխսեան վագթյլա 6-7000 լիրա գրամիտտէ 3 մաղազա վէ իքի խանէյի մալէթէ վասիյէթ իթմիշ իտի չու չարթ իլէ քի, պէրտայթ օլորգեա քիրասընը քէնտիսի ալարն վէ վէֆաթընտան սօնրա սա գարրաը ալարն օ տա վէֆաթ իսէրալ թէպմիշ մալէթէ գալարն։ Սաեփան էֆ. Ճշմարասխսեան սէնկէր էվվէլ վէֆաթ իտուպ, կէչէն կիւն Բումմալէթինտէն օլան գարրաը մասամ Արկիլա վէֆաթ իթմիշ վէ Իզմիր մալէթի սանարդը պու էմրաքա սահիպ օլմուշ տրր։ Պունլար սէնէտէ 150-200 լիրա քիրա կէթիրիյօր։ Իզմիր առաջնորդարանը թարաքինտան վէքիլ Տ. Յովհաննէս քահանայ, Տնտեսական Խորհուրդ ազարբէյնտան պիրի իլէ մի թէվֆաթ գանանընն թէպիւզթընը զկարէթ էյլէմիշ տիր։

ՈՒՍՈՒՄՆ. ԽՈՐՀՈՒՐԴ. պուհնտան ազատմ մէքթէպլերին բրսկրամընը թանգիմ էյլէյիպ Խառն ժողով թագտիմ էյլէմիշ իտի։ Խառն ժողով պունը պիր քէրրէ տահա կէօզանն կէչիրմէք վէ զամանն ինթիյազաթընտա թարթպիգ իթմէք իշին, թէքրար Ուսումնական Խորհուրդա կէնտէրմիշ օլուպ, պու քէրրէ Յակոբ Պոյաճեան, Արամ Նիկողոսեան, Լևոն Սեդրոսեան, Յովհաննէս Հինդլեան, վէ Ս. Մինասեան էֆ.լերանն մրէկզէքէպ պիր զոմիսիոն թէշքիլ իտիլմիշ վէ պու բրօկրամը կէօզանն կէչիրմէք իշի քէնտիլերինէ իհալէ իտիլմիշ տիր։ Թաշրարատա զրաթա միւթէալիզ տեղուբերին էհէմմիյէթինտէն տօլայը, պիր զոմիսիոնը մասսուս մարիֆէթիյլէ մէքթպլեր բրօկրամընա իլավէ օլընճաագ զըսմարը, թաշրարատ իշին թանզիմնէ գարար վէրիլմիշ տիր։

ԹԻՐԳԻԱՏԱՆ Ռուսիայա հիճրէթ իտէնլեր իշին վագթյլա Գավգասիատա ճէմ օլընան իյանէ ազէչսինտէն 10,000 ռուպլի գատար պէր մէպլաղ, Գավգասիա վալիսինին սաիրէսինտ սապէը օլուպ, պու քէրրէ վալի գօնի Վօրոնցով Տաղօֆ, պու մէպլաղը զրամ զրամ Գավգասիա ճէմիյէթը խայրլիկսինէ թէսլիմ էյլէմէյէ գարար վէրմիշ տիր։ Պու մէպլաղան 1000 ռուպլի զամէն թէսլիմ օլունմըշ օլուպ, Գավգասիատան Թիւրքիայա ավանէթ իսէճէքլերին ինթիյազաթընա թախսիս օլընճաագ տրր։ Տիկեր թարաֆտան Գավգասիա ճէմիյէթը խայրլիկսի հեր թարաֆա թանրիրթալար կէօնտէրէրէք, վաթանլարընա ավանէթ իսէճէք նէ գատար Թիւրքիայը էրմէնի պուլընտրդը վէ պունտար իշին նէ գատար բարայա լինթիյաճ օյաղընը սօրմըշ տրր։ Պու մալիւմաթ ալընտրգատան սոնրա, զիքր օլընան 10,000 ռուպլիէն, շիպէյէրէ տէ բարա կէօնտէրիլէճէք քի, այնը մագսատ թախսիս իտիլսին։

ՄԸՍԸՐ մանքէմէի մուխթէլիֆէսինտէ պէօյիւք պիր մէմուրիյէթի օլան Եուսուֆ պէյ Ագիզ կէչէն հաֆթա վէֆաթ իթմիշ վէ ճէնազէ արայընտա Առաջնորդին թանթր ըրսաէթինտէ պիր չօգ էճնէպի վէ եէրլի միւթէպէրան հագրը պուլընմըշլար տրր։ Միւթէվֆա մասրուֆ պիր հուզուրտան իտի։ Քէնտիսի թօգայը պիր այիլանէ եէթիշմիշ վէ միւհիմ ատլիյէ մէմուրիյէթլէրինտէ պուլընմըշ տրր։ Մըսրը մանքէմէլերի իւզէրինէ, իքի կիւն մաթէմ ալամէթի օլարագ եարըմ պայրագ էջքիմիշ տիր։

ՊԱՑՊՈՒՐԹԱՆ Երմէնիէր թարաֆընտան եարրան Զրաաթ մէքթէպի իսյանէլերին խիթաբընտան տօլայը իքմալ իտիլմէմէկինտէն, հիւքիւմէթէ պու թէչէպպիւս թագտիր օլընրպ, Զրաաթ նէզարէթի պիւժէսինտէն 15000ղրշ մէզգիւր մէքթէպ միւէսսիսլերինի թօգտան վէ սէնէտ մագպուլպա վէրիլմէսի գարարլաշմը վէ իյմապ իտէն հէվալէնամէ կէօնտէրիմիշ տիր։

ԱԶԳ. ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑ.— Ի նպաստ Ազգ։ Հիւանդանոցին տեղի ունեցած հեռեւեալ նուիրատուութիւնները ծանուցանելով Հոգաբարձութիւնս, կը փութայ հրապարակաւ իր ջերմագին շնորհակալութիւնները յայտնել ազնիւ նուիրատուներուն, յանուն նոյն Ազգ. հասատատութեան բաղմաթիւ տարաբաղդ պատսպարելոյ. Ազն. Տիկրան Խան Բէլեկեան (Ի Լարզ) 1000 ֆրանք, ձեռամբ Աստուածատուր էֆ. Հարէնցի։

Բարեսէր ազգային մը, իր բարեյիշատակ հարազատին մահուան տարեդարձին առթիւ ընդհ. պատսպարելոց հոգեհաց արուելու համար 25 Օսմ. ոսկի։

Գոնիրէէն ճիզմէճեան եղբարք 13 ծրար և Մինաս էֆ. Մարտիրոսեան 9 ծրար, ընդամենը 22 ծրար Ամերիկան նուիրած են, իրենց վաճառատանը մէջ ի նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցի հատատուած գանձանակներու հասյիմը։

(Կնիք)

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՃԷՀՐԻՄԻԶՏԷ ԳՕԼԷՐԱ

—o—

Սոն 24 սաաթ զարիրմտա չէհրիմիզտէ 7) միւսապ օլուպ պունլարտան 18 էսկիլերէրէն 7 քի ճէման 25 վէֆիյաթ օլմուշ տրր։ Պէօյիւքէրէտէ Մարիցա, Պալաթտա Աբրահամ Սիմոնեան միւսապլար միսանրնտա պուլընրյօր։ Պէօյիւքտէրէտէ 25, Պալաթտա 7, Մագրիքէօյտն 6, Գասրմ բաչատա 7, Խասքէօյտէ 3, Պէշիքթաչտա 3, Բէֆէլի քէօյտէ 3, Սիլիւտար ադատա 2, Եէնի մահալլէ, Ցիլիվրի զարու, Վանկա, Պէշիքթաշ, Պոյանը քէօյ, Էտիրնէ գարու, Եէնի գարու, Գալաթա, Կէսիք բաչա, Ֆաթիհ, Զարչամպա, Ուն Գարան, Աթ Մէյտան, Շէյլի, Անատոլ Հիսար, Արնավուտ քէօյտէ 1 էր վուգուաթ օլմուշ տրր։

Գէօլերա պուշյասընընտան, եանի մայիս 8 տէն պէրու ճէման 1385 վուգուաթ օլուպ, 757 սի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Պէօյիւքտէրէտէ եալընըզ 25 միւսապ

քէմէխնէ միւրաճաաթլա գօճասը ալէյհինտէ պօշամա տավասը այմըշ վէ տավայը սա գազանմըշ տրր։ Գարբնըն պօշամա տավասնա գազրչմասնա սէպպ տէ՝ ֆէվզէյատէ զէնկինիկին պու տիւնեատա քէնտի բահաթ վէ հուզուրընը գայշրմասը... իմիշ։

Գօճասը տա՝ զէվճէսինէ գարշը հէր կէնտա ֆէտաքեարլըը տիրիզ իթմէմէկինի պէյանլա, պու տավատան տօլայը թէյէսուֆ իթմիշ տիր։ Մատամ Պրիյան մանքէմէտէ հալինի չու սուրէթլէ իյզան իթմիշ տիր։

«Զէվճիմ պէնի սէֆիհանէ կէյինտիրյօր իմ, եալընրը ճէպ խարճլըը օյնարդ պէնէպէ պանա 200000 ֆր։ յէրիյօր իմի։ 16 օթօմոպիլ էմրիմէ հազըր տրր։ ֆագաթ պիր տարիգա պէնտէն այրըլմադ իսթէմէյյօր։ Մոսխոթրայա կիտէրիմ՝ պէբապէր, գույումճրյա կիտէրիմ՝ պէրապէր։ պիր մաղազայա կիտէրիմ պէրապէր։ էլպէտմի, միւճէվէհրլէրիմի քէնտի ինթիխապ իտէր, պէն գօճամին էլինտէ պիր ճանսըը պէպէք կիպի գալամա, վէլհասը գօճամ պէնիմ իշին տայանըրմադ պիր հալէ կէլսի։ պէնի պու ատամին էլինտէն գուրթարընը։ սիզէ պիր յէյ անլատայում։ գօճամա պիր կիսն չըմէնտրֆէրլէ սէյանաթ իսյոր իտիք, 12000 ֆր։ըզ միւճէվէհրաթընը զայ իթտիմ։ գօճամ նէ եաբաճագ իտի, պէնի ալարլայանագ իտի սէյի՞ մի, գունը եարմասը։ չըմէնտրֆէրին վարտրը չէհրատ պէնի թէսէլլի իշին պանա 50000 ֆր։ըզ միւճէվէհէր ալը։ արթզգ պու մուամէլէլերէ թէհամմիւլիմ գալմասը։»

Մէզպուրէ մատամ Պրիան 27 եաշընտա զայէֆ կիւզել պիր զըզ օլուպ, վագթըյլա ֆագիր պիր հալէ պիր քիթապճը տիւքքեանընտա չալըշմապտա իտի։ կիւզելսիկի, նէդաքէթ վէ թէրպիյէտի, զէքեա վէ իրֆանը միլիառաէրին իլա գարբսընըն կէօզիտէ չարբրպ եանընա ալմըշ իտի։ Պու զզդ միպհառէրին գարբսընտան պիր չօգ էյիլիք կէօրտիկի կիպի, օնունլա պիր չօգ մէմլէքէթլէր տօլայմըշ տրր։ Պու զատրն վէֆագթ իթտիքէն սանրա միլիառտէր գարբսընըն քեանթիպէպտէնէ այրըլամայարագ, օնա գարշը կիւն կիւնէ հարը օլան ադ ու ալէգադարն գուվվէթինի հրսա իտէրէք էվէնմէք թէքլիֆինտէ պուլընմըշ վէ պու զզդա իքթնձի տէֆա էվէնմըշ իտի։

Նաբը քի եօգարատա սէօյլէտիք, մանքէմէ պու գարը գօճաքը պիրիպիրինտէն այրըմըշրյր։

ՖՐԱՆՍԸՉ ԳԷՉԱՐ ՄԷԹԻՊ

Մատամ էսմօն Գահիթիհին քանքը իսարխանտ

—)o(—

Թէտրիանթա ալաֆր։ Հոկտեմբեր իքսինէ միւսաորքի բազար էրթէսի կիւնու պէտ օլընճաագ տրր։

1911—12 սէնէի թէարիսկէսինտէ Օսմանլրճա վէ Ինկիլիզճէ լիսանլար իլէ բրաքիհ պէյճմ սէրսէրի իշին պիրէր սրնքի իհտա վէ իրավէ էտիլճէք վէ պու էհնի տէրօլէրէ էճնէպի զրզ թալէպլէր տախի իշթիրաք էտպիլէճէքլէր տիր։

Մէթքնէպ գայտ օլընմագ վէ մաիւճմանը մուֆառանալ ալմագ իսթէյէնլէր, պիզզաթ եախօտ մէքթուպ իլէ Գէյոդյուտնա Թագտիմով 17 նումէրօտա Միւսիրէի միւմպիլէյյա հէր բազար էրթէսի կիւնլէրի սաաթ 10տան 4է գատար միւրաճաաթ էյլէմէլի տիրլէր։

Թարաֆընտան Վէրոնա իւզէրինէ, տիկէրի Արգօլի թարաֆընտան Վիլլանօվա իւզէրինէ, վէ Իւչիմճիսի Ասիճէ նէհրի քէնարընտան Ալպարէտօ իւզէրինէ եիւրիւմկէ պաչլատրլար։

Ավվնչի պուբասա Ֆրանսզզարը իլա կիտի արընտան վուրուպ գօվալտմը օլարզընտան թէքրար եիւրիւյէ լուսէճէլերինի ասա թէսավվուր իսէմէյիպ Արգօլի նէհրի իլէ Ասիճէ նէհրի արասընտա օլան արագիսի աչզդ պրագմը իտի։ Վէ պիթիէն ճատտէ պաչլարընը թուրմը օլուուզընտան, օրթատա գալան կէօլ վէ պաթագլար արասընտա պիր օրտունրն ճէսարէթ իտուպ վէ սէօքիւպ կիրէճէյինի իսյալ իսէմէկ իտի։ Անճագ Ֆրանսզզ ասքէրի հէմ օ թարաֆտան կէլիպպ հէմ Արգօլիտէ քէնտիսի իլէ վուրուշզպ ճէնկ իթմէյէ հազըրլանմըշ իտիլէր։ Ավսթրալզզար Ֆրանսզզարընն եագլաչարզընը կէօրտիւքտէ Մասսէնա սօլ ճատտէ վէ Օժրօ Արգօլի ճատտէսի իւզէրինտէ պուլընտրգզարը հալտէ չիտտէթլէ իւզէրլերինէ եիւրիւյիշ իթմէյէ պաչլատրլար։ Ֆրանսզզար կէրի չէքիլպպ վէ տիւշմէնի կէրէյի կիպի իլէրի ալտրգսան սօնրա օ տար եօլուն իւզէրինտէն պիրտէն պիրէ կէրի տէտիւպ գուվվէթլէ հիւճում իթտիքլերի կիպի, տիւշմէն իքի թարաֆտա օյան պաթագզզա սաբամայրպ, վէ Ֆրանսզզ ասքէրի խըշմինա տախի գարը գօյամայրպ, վաֆիր թօր վէ էսիր պըրպարագ եիւզինի չէվիրմէյէ մէճպուր օլտու։ Պօնաբարթ Օժրօ իլէ Արգօլի գարիէսի բիշկեարնտա օլուպ վէ պու գարիէյի զապթ իթմէք իսթէյիպ, հէր գաչ տէֆա հիւճում օլուտը իսէ տէ, Արգօլի տայանրպ, Ֆրանսզզար կէրի տէօնմէյէ մէճպուր օլորլար։ Սոն հիւճումտէ Պօնաբարթն էն մէչհուր ասքէրի օյան Կրընատիյէ նէֆէրլէրի իւզէրինէ սիւչմէն ասքէրի եանտան տախի սալզըմ կիւլէ աթմայա պաչլատրընտան, պու տանէ եաղմուրը ալթընտա թապուրլարա ֆիքիր կէլիպ իլէրի ատրմ ատմագ օլտուլար։ Պօնաբարթ պու տէչէնէլի հալի կէօրիպ, հէմէնտիր աթընտան ֆրրյայարագ պիր սանճագ ալըպ վէ քէօբրիյէ տօզրու եիւրիւյիպ, ասքէրլէր, սիպ Լօտիտէքի մէրտ իյիլեր տէյիլմի՞սինիզ, կէլին արգամտան պաղրարագ իլէրի կիթմէյէ պաչլատը։ Պու սէսին իւզէրինէ ասքէրին պիր մրգատարը, գալարրըմին իւզէրինէ չըգրպ Պօնաբարթն արգասընտան եիւրիւմէյէ պաչլատրլար, անճագ կէրիսէ նիզամ պօզուլմուշ օլտուզընտան ասքէրին եիւզի պաչգա կէրիսի պաչգա հարաքէթտէ պուլունուր իսի։ Պօնաբարթ էլինտէ պայ-

այսորերդան չէշմէլերտէն պաղա տահա իքի եէրտ չէշմէ քիչան իթտիրիլմէսի թէրգօս գումանեասընա եազըլմըշ սրբ։ Պէսիլքտէրէ իչիւն լիւզումը օյան էճազը թըպպիկտէ պու կիւն էմանէթտէն օրայա կէօնտէրիլէճէք տիր։ Շէհր էմինի պիր կիւն սօնրա թէքբար Պէսիլքտէրէյէ կիտէրէք իչպու թէտապիրէն թաթպիկնատէն նէ փահէ հասը օլաբղընը, տահա նէ եաբըլմագ լազըմ կէլտիկնի թէտպիգ իտէճէք տիր։

Գօրատնատան գաչագ թէչէպպիւռնու՝ պուլընմաբար իլէ գաչբգ տա թուրքմանյաներա զապրթտա սիրահ գուլանընըբգ գուլանրլամայտաղը Շէհր էմանէթինտէն օսբրըմը, օ տա Տախիլիկ նէզարէթինէ, նէզարէթ ալ՝ Սաապատա վէ օրատան Շուրաի Տէվլէթէ Տէվլէտ օլընբգ օրտա պապսիմատա գալաղմը։ Սակա վէրթ ատ, պու թէտպիգամ՝ գօլէրանընն Սթամպօլտան գալգմանընա դատար ուզուն սլուրմէսէ...։

Խասիալընը արթընմաղա իսթիտաաը մուհիմմէլ օյան սան եաղմուրատան սօնրա խապլէն պու եաղմուր սուլարը գայտթարգտան սօնրա իչմէսի լազըմ կէլտէյլի էնալիկ թավսիկ օլընբը։

Թրէսթիէ, Բօրթ-Սաիտ վէ Զմնիուլատաղ իլէ ճիվարը՝ Բուսիանընն Նօվօրօսինք միւսլասէտաթինա դարբը գէնրլան թէտապիրը սընհիկ լազվ օլընմըշ սրբ։

Պուլկարիսթան հիւքիմէթի Մանասթըր վէ Դոսօվա վիլայէթլէրինի գօլէրա իլէ պուլուշդգ օյմագ իւզրէ իլան իսթմիշ տիր։

Բէսարիէյէ արասընտագի միճրալարան սահիլլէրտէ հուսուսէլ կէթիրտիքլերի բիա գօպուլարը տէք իսմէք իւզրէ, պունլարատան պէշինին 1)ար մէթրօ գասար սէնիզ տօղրու ուզատրմասը լիչին ինչաաթա պաշլանմըշ իսի։ Պու քերրէ պունլարատան իքիսինին ինչաաթը պիթմիշ վէ իւչլենճիսինէ պաշլանմըշ սրբ։

Ֆիրուզվիք իքինճի թօքնը պէօլիկի տիւն էսիրմէսէն գաթարլա Սթամպօլա կէլէճէք իսի։ Ասքէրլէր միյանընտա չիւպէնի խասթարտ պուլունարընընտան գաթար Զէքմէճէտ Մէվլիթ իսիրմիշ սրբ։ Պիր հէյէթը սընհիկ մարիքթիլյէ ասքէրլէր մուայենէ օլընճագ, էկէր չիւպէնի խասթարը թէշագգուդ իսէբսէ Մանասթըր Աղզը թէշաքֆէզխանէսինէ սկվգ օլընճագ սրբ։

Շամտա եէնի պիր գօլէրա վուգուասը թէշագգուգ իմմիշ տիր։

Սէլանիկտէն Սամանիճեր Լօյտա չէքիլէն խուսուսի պիր թէշէկրաֆա կէօրէ, Մանասթըրտա 73 գօլէրա վուգասթը գունտուր իլէ, պունընն 26սը վէֆիկասթ սրբ։ Վիլայէթ հուտուտընտա Սօրօվիքատա իքի կիւնլիւք պիր զարանթինա թէշկին օլընմըշ սրբ։

Մանասթըրտա գօլէրա սէչէլէրի խասարթ վէրիյօր։ Սօն 24 սաաթ զարֆինտա 14ի Պուլկար 16սը Բում, պիրի ճանուտ, պիրի Ուլահ վէ 4ի Իսլամ օլմագ իւզրէ 36 մուսապա օլուսպ պունլարատան 26սը վէֆաթ իմմիշ տիր։ Գօրատնա պիթմնատա պունլանան ասքէրտէն 13 մուսապ վար տը։ Օնբրիէ՝ 17 մուսապ վէ 4 վէֆիկասթ, Դրէօվատտա ասքէրտէն եաղընը պիր վէֆաթ վար տը։

Դարատաղընն հուտուտա պոյու իլէ սահիլինտէ գօլէրանընն չիտէթլէ հիւքմ սիրմէսինտէ մէսնի հուտուտա մէմուր օյան մէմուրտիտ թէտապիրլէր իճրասը էմր օլընմըշ սրբ։

Վիլայաթտա գօլէրա

Օգոստ.	15տէն	17յէ գատար	Մուս.	Վէֆ.
Սիվազ	վէ ճիվարընտա	7	7	
Պրուսա	» »	19	47	
Իզմիր	» »	2	1	
Դարամուսալ		27	21	
Իզմիր		6	7	
Գասթէմունի		15	6	
Գոսօվա		29	40	
Լինգարէ		1	12	
Գոնեա		1)	4	

—o—

ՄԱՀՄՈՒՏ Շէվքէթ բաշա քէսպի աֆիկէթ իթտիյնտէն, տիւն Մասկէյի Հիմայունա ազիմէթլէ, խասթարը էմնասընտա պէգ էտիլէն իլթիֆաթը Շանանլէն տօղայը զաթը հաղրէթը Բաստիչանէյէ արզը չիւքրան էթտիքէն սօնրա մագամը ալիլէրինի թէչրիֆ էթմիշ տիր։

Մուչարիլէյ՝ սապանայրն Սէրվի Պրոունը թէհաֆֆուզխանէսինէ ապիմէթլէ գօրատն ալթընտա պուլունան էնպարէ բէտիֆ էֆբատը ֆիրդաղընը վիյարէթ էյէմիշ տիր։

Մեճլիսի վիւքէլա եարին իճթիմա էտիճէք վէ պիւտճէ հաղրնտա միւզաքէրաթա պուլունանադ սրբ։

Խապէր ալընտըղընա կէօրէ, Մանմուտ Շէվքէթ բաշա իլէ Նայիլ պէյ ապարանտաքի իսիմլիք մուվազգաֆէն հալ օլընմըշ սրբ։ Շու սեպեպլէ Մէճիլիս Մէպուսանընն քիչաղընա դատար պուրդանը վիւքէլա վուգու պուլմայաղ չէշմէլերտէն պաղգա տահա իքի եէրտ չէշմէ քիչատ իթտիրիլմէսի թէրգօս գումանեասընա եազըլմըշ սրբ։ Պէսիլքտէրէ իչիւն լիւզումը օյան էճազը թըպպիկտէ պու կիւն էմանէթտէն օրայա կէօնտէրիլէճէք տիր։ Շէհր էմինի պիր կիւն սօնրա թէքբար Պէսիլքտէրէյէ կիտէրէք իչպու թէտապիրէն թաթպիկնատէն նէ փահէ հասը օլաբղընը, տահա նէ եաբըլմագ լազըմ կէլտիկնի թէտպիգ իտէճէք տիր։

Գօրատնատան գաչագ թէչէպպիւռնու՝ պուլընմաբար իլէ գաչբգ տա թուրքմանյաներա զապրթտա սիրահ գուլանընըբգ գուլանրլամայտաղը Շէհր էմանէթինտէն օսբրըմը, օ տա Տախիլիկ նէզարէթինէ, նէզարէթ ալ՝ Սաապատա վէ օրատան Շուրաի Տէվլէթէ Տէվլէտ օլընբգ օրտա պապսիմատա գալաղմը։ Սակա վէրթ ատ, պու թէտպիգամ՝ գօլէրանընն Սթամպօլտան գալգմանընա դատար ուզուն սլուրմէսէ...։

Խասիալընը արթընմաղա իսթիտաաը մուհիմմէլ օյան սան եաղմուրատան սօնրա խապլէն պու եաղմուր սուլարը գայտթարգտան սօնրա իչմէսի լազըմ կէլտիկնի թէտապիրլէր իճրասը էմր օլընմըշ սրբ։

Թրէսթիէ, Բօրթ-Սաիտ վէ Զմնիուլատաղ իլէ ճիվարը՝ Բուսիանընն Նօվօրօսինք միւսլասէտաթինա դարբը գէնրլան թէտապիրը սընհիկ լազվ օլընմըշ սրբ։

Պուլկարիսթան հիւքիմէթի Մանասթըր վէ Դոսօվա վիլայէթլէրինի գօլէրա իլէ պուլուշդգ օյմագ իւզրէ իլան իսթմիշ տիր։

Բէսարիէյէ արասընտագի միճրալարան սահիլլէրտէ հուսուսէլ կէթիրտիքլերի բիա գօպուլարը տէք իսմէք իւզրէ, պունլարատան պէշինին 1)ար մէթրօ գասար սէնիզ տօղրու ուզատրմասը լիչին ինչաաթա պաշլանմըշ իսի։ Պու քերրէ պունլարատան իքիսինին ինչաաթը պիթմիշ վէ իւչլենճիսինէ պաշլանմըշ սրբ։

Ֆիրուզվիք իքինճի թօքնը պէօլիկի տիւն էսիրմէսէն գաթարլա Սթամպօլա կէլէճէք իսի։ Ասքէրլէր միյանընտա չիւպէնի խասթարտ պուլունարընընտան գաթար Զէքմէճէտ Մէվլիթ իսիրմիշ սրբ։ Պիր հէյէթը սընհիկ մարիքթիլյէ ասքէրլէր մուայենէ օլընճագ, էկէր չիւպէնի խասթարը թէշագգուդ իսէբսէ Մանասթըր Աղզը թէշաքֆէզխանէսինէ սկվգ օլընճագ սրբ։

Շամտա եէնի պիր գօլէրա վուգուասը թէշագգուգ իմմիշ տիր։

Սէլանիկտէն Սամանիճեր Լօյտա չէքիլէն խուսուսի պիր թէշէկրաֆա կէօրէ, Մանասթըրտա 73 գօլէրա վուգասթը գունտուր իլէ, պունընն 26սը վէֆիկասթ սրբ։ Վիլայէթ հուտուտընտա Սօրօվիքատա իքի կիւնլիւք պիր զարանթինա թէշկին օլընմըշ սրբ։

Մանասթըրտա գօլէրա սէչէլէրի խասարթ վէրիյօր։ Սօն 24 սաաթ զարֆինտա 14ի Պուլկար 16սը Բում, պիրի ճանուտ, պիրի Ուլահ վէ 4ի Իսլամ օլմագ իւզրէ 36 մուսապ օլուսպ պունլարատան 26սը վէֆաթ իմմիշ տիր։ Գօրատնա պիթմնատա պունլանան ասքէրտէն 13 մուսապ վար տը։ Օնբրիէ՝ 17 մուսապ վէ 4 վէֆիկասթ, Դրէօվատտա ասքէրտէն եաղընը պիր վէֆաթ վար տը։

Դարատաղընն հուտուտա պոյու իլէ սահիլինտէ գօլէրանընն չիտէթլէ հիւքմ սիրմէսինտէ մէսնի հուտուտա մէմուր օյան մէմուրտիտ թէտապիրլէր իճրասը էմր օլընմըշ սրբ։

Վիլայաթտա գօլէրա

Օգոստ.	15տէն	17յէ գատար	Մուս.	Վէֆ.
Սիվազ	վէ ճիվարընտա	7	7	
Պրուսա	» »	19	47	
Իզմիր	» »	2	1	
Դարամուսալ		27	21	
Իզմիր		6	7	
Գասթէմունի		15	6	
Գոսօվա		29	40	
Լինգարէ		1	12	
Գոնեա		1)	4	

—o—

ՄԱՀՄՈՒՏ Շէվքէթ բաշա քէսպի աֆիկէթ իթտիյնտէն, տիւն Մասկէյի Հիմայունա ազիմէթլէ, խասթարը էմնասընտա պէգ էտիլէն իլթիֆաթը Շանանլէն տօղայը զաթը հաղրէթը Բաստիչանէյէ արզը չիւքրան էթտիքէն սօնրա մագամը ալիլէրինի թէչրիֆ էթմիշ տիր։

Մուչարիլէյ՝ սապանայրն Սէրվի Պրոունը թէհաֆֆուզխանէսինէ ապիմէթլէ գօրատն ալթընտա պուլունան էնպարէ բէտիֆ էֆբատը ֆիրդաղընը վիյարէթ էյէմիշ տիր։

Մեճլիսի վիւքէլա եարին իճթիմա էտիճէք վէ պիւտճէ հաղրնտա միւզաքէրաթա պուլունանադ սրբ։

Խապէր ալընտըղընա կէօրէ, Մանմուտ Շէվքէթ բաշա իլէ Նայիլ պէյ ապարանտաքի իսիմլիք մուվազգաֆէն հալ օլընմըշ սրբ։ Շու սեպեպլէ Մէճիլիս Մէպուսանընն քիչաղընա դատար պուրդանը վիւքէլա վուգու պուլմայաղ ազիզ կէօրիւնիյօր։ մամաֆիհ Հազզը բաշա գապկեէսինին սիւչիւրիլմէսի իչին չալըշըլմագտա օլարընը բիվայէթ օլընիյօր։

Տիկէր պիր բիվայէթէ կէօրէ, Նայիլ պէյ ահվալը սընհիկսինտէն տօլայը իսթիֆա իստէրէք Եվրօբա գաբլըճաբրընա ազիմէթ էտէճէք իմշ։

ՅԱԱ մէսէլէսի հաղզընտա պանս իսէբ իքէն՝ պիր Ինկիլիզ տիբլօմաթընն Թիւրքիա հաղզընտաքի պէյանաթընա ճէվապէն «Ֆորայէ Բրէսէ» տէյօր քի, «Թիւրքիա մէսէլէսինին օրթայա գօնտարմաք տա պաշչա պիր մէսէլէ տիր։ Էլպէթէ պու մէսէլէ էհէմմիյէթլի տիր։ Քանգաթ «էէր չէյին պիր վազիր վար տիր»։ Ֆաա մէսէլէսինին պիլմէնպուրիյէ օրթայա գօնտրըգ պիր զէմանտա տա Թիւրքիա մէսէլէսինտէն պանս էսիլճէք օլուբ իսէ միւզաքէրինին չէքիլ տեյիլիյօր տիր։ 1909 սէնէսինտէ տահի Պոսնա վէ Սըրպիսթան մէսէլէլերի օրթատա տուրուրքէն՝ Սլմանիա Շարգ մէսէլէսինի օրթայա գոյմագտան կէրի տուրամըշ իսի։ Թիւրքիա մէսէլէսինտէ չիմանի եաբընըգ Ավսթրիսնընն տէյիլ Իթալիանընն տա մէնֆաաթը պուլընտրընը սէօյլենիյօր իսէ, պունտան պէքլենիլէն մագասատ բէք ազիզաբար տը, պունտան սէօյլենիյէր իթթիֆագը միսէլէսի գուվվէթտէն տիւշիւրմէք մէկշեպիսինտէ պուլընրյօրլար։ մամաֆ՝ պէօյլէ պիր թէչէպպուս տայիմա նէքիյէճէսիզ պալաճագ սրբ»։

ԵԷՄԷՆ մէսէլէսինտէ իսմոմ Եահեա իլէ հիւքիմէթի Օսմանիյէ պէյնինտէ զաթի սուրէթտէ իբիլաճ հասը օլմըշ սրբ։ Պու պապսէքի իթիլանմամէ ապաէմէճ պէրայը մուհապատա ԵԷՄԷՆ գոմանանը ումումիսինէ կէօնտէրիմիշ իքէն՝ պու քէրրէ գօնանանը միւարիլյէտէն կէյէն էճվապտամէի թէչէկատիիտ միւզաքէրաթընն մուվֆֆազիյէթի քեամիլյէյ միճեճէրը օլաբղը պիլիրիրիմիշ տիր։

ԳԱԶԱԳՃԸԼԸՂԸՆ մէնի իչիւն Տույունը Ումումիյէ, Լէժի վէ Բուսուտաթ պէօյիւք մէմուրլարընտան միբէքքէպ պիր զամիսօն թէչքիլ օլընմըշ սրբ։

ՄէՀԹԷՊԻ Միլքյէկ միւտիրիյէթինէ էվգաֆ միսթէչարը սապրդը Հիքմէթ պէյ թային օլընմըշ սրբ։

Ռէժի չիրքէթի իմմիյազ միւտէթինին 7 սէնէ տահա թէմտիտ իչիւն հիւքիմէթէ մուրաճաաթ իթմիշ իսէ տէ, անճագ 2-3 սէնէ թէմտիտ օլընապիլէճէյի ճէվապը վէրիլմիշ տիր։ Հիւքիմէթի Օսմանիյէ Ռէժիյի հիւքիմէթ իտարէսինէ պարագ, Տույունը Ումումիյէ վաբթասընա իշլէմմէք իսթէմիյի հալտէ, Տույունը Ումումիյէ բաղի օյմայօր իմշ։ Իմթիյազ միւտէթի 2 սէնէ տահա թէմտիտ խրլիր իսէ, Ռէժի չիրքէթին հիւքիմէթէ սէվրի իչիւն Տույունը Ումումիյէ իլէ հիւքիմէթ արասընտա իթիլաֆ հասը էտէճէք իմշ։

ՍԱՊԱՀ վաբօրը Շէնկինանէն Ամասիա վէ Նէքսար թապուրլարընը համիլէն տիւն իսթիլաթ իթմէքքինին լիմանընմըզտան կէչէրէք Գավզտա թէպսիրաթ իճրա խալիտքաէն օսնրա զարանթինա միւտաէթինի իքմալ իթմէք իւզրէ Սինօպ լիմանընա ազիմէթ էթմիշ տիր։

ՍԹՐՈՒՄԶԱՏԱ. մէչհուր չէթէ բէյսի ձէմօյը թէլէֆէլ ֆէտաքաբընը կէօսթէրէն ժամտարմա կարապետ իլէ բէֆիգինէ պէչէր Ագրա մրբքեաֆաթ վէրիլմիշ տիր։

ԼԱՆԿԱՏԱ գասապ Խրիսթոնընն մէյխանէսինէ Սարաֆիմ նամ սէրիսօյ կէլէրէք բաղը խթէմիշ իսէ տէ, եէնի ճէզա գանունը մուճիպինճէ պէօյլէ սերխօշարա բաղը վէրմէք եասագ օլաբղը պէյան էարիլմէսինէ զուհուր էտէն միւնազատա եէթիլչէն զապրթայատա հադարէթ էթտիյնտէն, մէրզում ատրտէսթ վէ թէվզբք օլընմըշ սրբ։

ՃԻՍՐԻ Մուսթաֆա բաշատա Ավի չավուշը վէվէսի 2 այ էվվէլ վէֆաթ էտէն պիր եաշընտաքի զըզ չօճուղընը մէզարատան չըզարըզ էվվէնե տէֆն թ-թարիյի իշլիտիմէսի իւզէրինէ նադչէման պէթէքլար մէզարիսթանա ատէն օլընմըշ սրբ։ Մէկզուրէնին մէճունէլիքատէն նաչի պու հալէ ճիրէթի էթտիյի անլաշըլմըշ սրբ։

ՕՐԹԱՔԷՕՑՏԷ Բ.ըմրշ օղլու սօգաղընտա քեայնի թիճարատան Ա. Շատան ֆէֆ նէն խանէսինտէն տիւն կէճէ սաաթ 3 պուչուգատա եանկրն զուհուր իտէրէք, մէկզիր խանէնին իթթիսալինտէքի տիկէր զըսըմ իլէ եանրնտա պուլունան տիկէր իքի խանէ վէ գարշըսընտա պուլունան 4 խանէ քեամրլէն եանմըշլար սրբ։

Պու խանէլէրին քեաֆֆէսինտէ տահի էրմէնի ֆամիլեալար իսքեան իթմէքտէ օլուպ, քիմի սիկուրթալը, քիմի սիկուրթասը իտի։ Եանկրն զուհուր ի տէն խանէտէ օթուրանլար անճագ ճանլարընը գուրթարալմիշլէր տիր։

Վագրթ երքէն օլաղընտան տէրնալ մահալլէ թուլումպալարը եէթիչմիշ վէ Իբրահիմ էֆէնտի վէ թէչրիֆաթը Մէմուտ պէյ Զաթը Շանանէ վէ հիքմէթը Օսմանիյէ թարիֆնտան սէֆարէթխանէյէ ազիմէթի պէյանը թէպրիքեաթ իթմիշ տիր։

ՀԱՐՊԻԵԷ նէզարէթի միւնագասա իլէ 80 Օպիւս թօքը սիրարը էթմիշ տիր։

Պայրամտան սօնրա Դալէյը Սուլթանիյէտէ աթիչլի թայիմէր իճրա օլընճագ սրբ։

ՊԷՅՐՈՒԹՏԱ. եէնի պիր ժանտարմա մէքթէպի թէչկա օլընճագ սրբ։

ԹԱՐԱՊՈՒՆԱՐ Ղարպտա պուլունան Իթալիա թէպասընա այիտ պագը մէսէլէյէր հաղզընտա սիւն Իթալիա մասլահաթթիւզարը, Տախիլիյէ Նազըրը իլէ միւրաաթ էյլէմիշ սրբ։

ՕՍՄԱՆԼԸ-Բումանիա եէնի թիճարէթ անանամէսի հաղզընտա իչի հիւքիմէթ արասընտա թամամ պիր իթթիֆաք հասը օլմըշ սրբ։ եազընտա անանամէ իմզալանճագ սրբ։

ԹԱՆԳՐԱՏԱ. էմրլաը տէվլէթի ազաաբ սարֆ էտէնլէրին 326 սէնէսի զաթ վէ գեմանա հիսապլարընին մէրճի վէ սուրէթը թանզիմի վէ էվրագը միսպիթէյի թէպզգ էտէճէք գօմիսիօնլարին սուրէթի թէչքիլ վէ վէզայիֆինէ տայիր Տիվանը Մուհասէպաթնա թանզիմ օլընբգ, ախրէն իսարէն Սէնիյէյէ իսթիրան էտէն թալլ մամնամէ մուճիպինճէ մուամէլէ օլընմասը սահիպիյէ նէզարէթինատէն վիլայէթլէրէ իշար օլընմըշ սրբ։

ՇՕՍԷ ինչաաթը իչիւն թէչքիլ օլընան Ֆրանսըզ շիրքէթինին 500 քիլոմէթրօլբգ եօլ ինչաասը հաղզընտա թագտիմ էթտիյի բրօժէյի Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթի թասվիպ էթտիյնտէն, էմման ամէլիյաթա պաշլանմագ սրբ։

ԵԱՆԿՐՆ ԻԹԹասընտա ֆէտաքաբաբզգ էկսպէդէսիյէրէ վէրիլմէք իւզրէ իթթիֆայէ մթալիաաը իհտաս օլընմագտա սրբ։

ԳԱԶԱԳՃԸԼԸՂԸՆ մէնի իչիւն Տույունը Ումումիյէ, Լէժի վէ Բուսուտաթ պէօյիւք մէմուրլարընտան միբէքքէպ պիր զամիսօն թէչքիլ օլընմըշ սրբ։

ՄԷՀԹԷՊԻ Միլքյէկ միւտիրիյէթինէ էվգաֆ միսթէչարը սապրդը Հիքմէթ պէյ թային օլընմըշ սրբ։

Ռէժի չիրքէթի իմմիյազ միւտէթինին 7 սէնէ տահա թէմտիտ իչիւն հիւքիմէթէ մուրաճաաթ իթմիշ իսէ տէ, անճագ 2-3 սէնէ թէմտիտ օլընապիլէճէյի ճէվապը վէրիլմիշ տիր։ Հիւքիմէթի Օսմանիյէ Ռէժիյի հիւքիմէթ իտարէսինէ պարագ, Տույունը Ումումիյէ վաբթասընա իշլէմմէք իսթէմիյի հալտէ, Տույունը Ումումիյէ բաղի օյմայօր իմշ։ Իմթիյազ միւտէթի 2 սէնէ տահա թէմտիտ խրլիր իսէ, Ռէժի չիրքէթին հիւքիմէթէ սէվրի իչիւն Տույունը Ումումիյէ իլէ հիւքիմէթ արասընտա իթիլաֆ հասը էտէճէք իմշ։

ՍԱՊԱՀ վաբօրը Շէնկինանէն Ամասիա վէ Նէքսար թապուրլարընը համիլէն տիւն իսթիլաթ իթմէքքինին լիմանընմըզտան կէչէրէք Գավզտա թէպսիրաթ իճրա խալիտքաէն օսնրա զարանթինա միւտաէթինի իքմալ իթմէք իւզրէ Սինօպ լիմանընա ազիմէթ էթմիշ տիր։

ՍԹՐՈՒՄԶԱՏԱ. մէչհուր չէթէ բէյսի ձէմօյը թէլէֆէլ ֆէտաքաբընը կէօսթէրէն ժամտարմա կարապետ իլէ բէֆիգինէ պէչէր Ագրա մրբքեաֆաթ վէրիլմիշ տիր։

ԼԱՆԿԱՏԱ գասապ Խրիսթոնընն մէյխանէսինէ Սարաֆիմ նամ սէրիսօյ կէլէրէք բաղը խթէմիշ իսէ տէ, եէնի ճէզա գանունը մուճիպինճէ պէօյլէ սերխօշարա բաղը վէրմէք եասագ օլաբղը պէյան էարիլմէսինէ զուհուր էտէն միւնազատա եէթիլչէն զապրթայատա հադարէթ էթտիյնտէն, մէրզում ատրտէսթ վէ թէվզբք օլընմըշ սրբ։

ՃԻՍՐԻ Մուսթաֆա բաշատա Ավի չավուշը վէվէսի 2 այ էվվէլ վէֆաթ էտէն պիր եաշընտաքի զըզ չօճուղընը մէզարատան չըզարըզ էվվէնե տէֆն թ-թարիյի իշլիտիմէսի իւզէրինէ նադչէման պէթէքլար մէզարիսթանա ատէն օլընմըշ սրբ։ Մէկզուրէնին մէճունէլիքատէն նաչի պու հալէ ճիրէթի էթտիյի անլաշըլմըշ սրբ։

ՕՐԹԱՔԷՕՑՏԷ Բ.ըմրշ օղլու սօգաղընտա քեայնի թիճարատան Ա. Շատան ֆէֆ նէն խանէսինտէն տիւն կէճէ սաաթ 3 պուչուգատա եանկրն զուհուր իտէրէք, մէկզիր խանէնին իթթիսալինտէքի տիկէր զըսըմ իլէ եանրնտա պուլունան տիկէր իքի խանէ վէ գարշըսընտա պուլունան 4 խանէ քեամրլէն եանմըշլար սրբ։

Պու խանէլէրին քեաֆֆէսինտէ տահի էրմէնի ֆամիլեալար իսքեան իթմէքտէ օլուպ, քիմի սիկուրթալը, քիմի սիկուրթասը իտի։ Եանկրն զուհուր ի տէն խանէտէ օթուրանլար անճագ ճանլարընը գուրթարալմիշլէր տիր։

Վագրթ երքէն օլաղընտան տէրնալ մահալլէ թուլումպալարը եէթիչմիշ վէ Իբրահիմ էֆէնտի վէ թէչրիֆաթը Մէմուտ պէյ Զաթը Շանանէ վէ հիքմէթը Օսմանիյէ թարիֆնտան սէֆարէթխանէյէ ազիմէթի պէյանը թէպրիքեաթ իթմիշ տիր։

ՀԱՐՊԻԵԷ նէզարէթի միւնագասա իլէ 80 Օպիւս թօքը սիրարը էթմիշ տիր։

Պայրամտան սօնրա Դալէյը Սուլթանիյէտէ աթիչլի թայիմէր իճրա օլընճագ սրբ։

ՊԷՅՐՈՒԹՏԱ. եէնի պիր ժանտարմա մէքթէպի թէչկա օլընճագ սրբ։

ԹԱՐԱՊՈՒՆԱՐ Ղարպտա պուլունան Իթալիա թէպասընա այիտ պագը մէսէլէյէր հաղզընտա սիւն Իթալիա մասլահաթթիւզարը, Տախիլիյէ Նազըրը իլէ միւրաաթ էյլէմիշ սրբ։

ՕՍՄԱՆԼԸ-Բումանիա եէնի թիճարէթ անանամէսի հաղզընտա իչի հիւքիմէթ արասընտա թամամ պիր իթթիֆաք հասը օլմըշ սրբ։ եազընտա անանամէ իմզալանճագ սրբ։

ԹԱՆԳՐԱՏԱ. էմրլաը տէվլէթի ազաաբ սարֆ էտէնլէրին 326 սէնէսի զաթ վէ գեմանա հիսապլարընին մէրճի վէ սուրէթը թանզիմի վէ էվրագը միսպիթէյի թէպզգ էտէճէք գօմիսիօնլարին սուրէթի թէչքիլ վէ վէզայիֆինէ տայիր Տիվանը Մուհասէպաթնա թանզիմ օլընբգ, ախրէն իսարէն Սէնիյէյէ իսթիրան էտէն թալլ մամնամէ մուճիպինճէ մուամէլէ օլընմասը սահիպիյէ նէզարէթինատէն վիլայէթլէրէ իշար օլընմըշ սրբ։

ՇՕՍԷ ինչաաթը իչիւն թէչքիլ օլընան Ֆրանսըզ շիրքէթինին 500 քիլոմէթրօլբգ եօլ ինչաասը հաղզընտա թագտիմ էթտիյի բրօժէյի Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթի թասվիպ էթտիյնտէն, էմման ամէլիյաթա պաշլանմագ սրբ։

ԵԱՆԿՐՆ ԻԹԹասընտա ֆէտաքաբաբզգ էկսպէդէսիյէրէ վէրիլմէք իւզրէ իթթիֆայէ մթալիաաը իհտաս օլընմագտա սրբ։

ԳԱԶԱԳՃԸԼԸՂԸՆ մէնի իչիւն Տույունը Ումումիյէ, Լէժի վէ Բուսուտաթ պէօյիւք մէմուրլարընտան միբէքքէպ պիր զամիսօն թէչքիլ օլընմըշ սրբ։

ՄԷՀԹԷՊԻ Միլքյէկ միւտիրիյէթինէ էվգաֆ միսթէչարը սապրդը Հիքմէթ պէյ թային օլընմըշ սրբ։

Ռէժի չիրքէթի իմմիյազ միւտէթինին 7 սէնէ տահա թէմտիտ իչիւն հիւքիմէթէ մուրաճաաթ իթմիշ իսէ տէ, անճագ 2-3 սէնէ թէմտիտ օլընապիլէճէյի ճէվապը վէրիլմիշ տիր։ Հիւքիմէթի Օսմանիյէ Ռէժիյի հիւքիմէթ իտարէսինէ պարագ, Տույունը Ումումիյէ վաբթասընա իշլէմմէք իսթէմիյի հալտէ, Տույունը Ումումիյէ բաղի օյմայօր իմշ։ Իմթիյազ միւտէթի 2 սէնէ տահա թէմտիտ խրլիր իսէ, Ռէժի չիրքէթին հիւքիմէթէ սէվրի իչիւն Տույունը Ումումիյէ իլէ հիւքիմէթ արասընտա իթիլաֆ հասը էտէճէք իմշ։

ՍԱՊԱՀ վաբօրը Շէնկինանէն Ամասիա վէ Նէքսար թապուրլարընը համիլէն տիւն իսթիլաթ իթմէքքինին լիմանընմըզտան կէչէրէք Գավզտա թէպսիրաթ իճրա խալիտքաէն օսնրա զարանթինա միւտաէթինի իքմալ իթմէք իւզրէ Սինօպ լիմանընա ազիմէթ էթմիշ տիր։

ՍԹՐՈՒՄԶԱՏԱ. մէչհուր չէթէ բէյսի ձէմօյը թէլէֆէլ ֆէտաքաբընը կէօսթէրէն ժամտարմա կարապետ իլէ բէֆիգինէ պէչէր Ագրա մրբքեաֆաթ վէրիլմիշ տիր։

ԼԱՆԿԱՏԱ գասապ Խրիսթոնընն մէյխանէսինէ Սարաֆիմ նամ սէրիսօյ կէլէրէք բաղը խթէմիշ իսէ տէ, եէնի ճէզա գանունը մուճիպինճէ պէօյլէ սերխօշարա բաղը վէրմէք եասագ օլաբղը պէյան էարիլմէսինէ զուհուր էտէն միւնազատա եէթիլչէն զապրթայատա հադարէթ էթտիյնտէն, մէրզում ատրտէսթ վէ թէվզբք օլընմըշ սրբ։

ՍԷՎԱՆԻԿ Սու գումբանիաը ամէլէսի կրէվ էթմիշ տիր։

ՌԷՕՄԻՐԻՆ պահալընընա չարէ օլմագ իւզրէ, Շէհր էմանէթի չիմիտէն 3 միլիօն օգագ քէօմիւր սաթին ալմագ վէ Սթանպօլին մուհթէլիֆ մահէլլէրինտէ տէքօլար թէէսիս էյլէմէք իւզրէ տիր։

ԻԼԱՆ ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԴԱՍԸՆՏԱՆ

1)0սէ 4 ֆայիզի Դօնսօլիտատոն թահվիլաթը Օսմանիյէնին 1(14 սեպտ. 1911տէ վասէսի հուլալ էյէն 43 նօ.ը գուրմը իլէ 1(14 օգոստ. քէչիսէսինտէ ամօրթի չըգան թահվիլաթ, 1(14 սեպտ.-տէն իթիբարէն բաղար վէ ճիմատատան մատտա հէր կիւն էօյլէնատէն էվվէլ՝ սաաթ 1)ատն էօյլէնատէն սօնրա սաաթ 2պուչուգ գատար Պանդը Օսմանինին Դալաթա կիճէլէրինտէ թէէտիյէ օլընճագը թահվիլաթը մէզբիւրէ համիլէրինէ պիրբէր իլմուխապէր իթա օլընճագ սրբ։ 8—1

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄՄԱՑՈՊՆ ՆԷՋԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Եսկիչէհիր գասապասընտա չարչը իչինտէ քեայնի արա իւզրէրինէ պէր վէճհի ամթի չերայիթ տայրէսինտէ պիր ճամիի չերիֆին ինչաաթը մէվզբի միւնագասայա վաղ իտիմիշ օլմաղա թալիպ օլան միւթէահիւտէրին պու պապատ թանզիմ գրընմըշ օլան բրօժէյէրէ չերայիթի ինչայէ լայիհասընը պիր ատէտ օսմանը լիրասը պէտէլ մուգապիլինա ասղ իյէմէք իւզրէ էվգաֆ նէզարէթինէ մուրաճաաթ իյլէմէք իւզրէ էվգաֆ նէզարէթի ֆէնի մէմուրիյէթինէ մուրաճաաթ իյլէմէրի լիզումը իլան օլընը։

1.— Միւնագասայա տաիլի օյմագ արզու իտէնլէր իգթիսարը ֆէնտի լէրինի ինչաաթ վէ թամիրաթ միւտիրիյէթինէ էվրաճաաթ իյլէմէրի միւրաճաաթ իյլէմէրի լիզումը իլան օլընը։

1.— Միւնագասայա տաիլի օյմագ արզու իտէնլէր իգթիսարը ֆէնտի լէրինի ինչաաթ վէ թամիրաթ միւտիրիյէթինէ էվրաճաաթ իյլէմէրի միւրաճաաթ իյլէմէրի լիզումը իլան օլընը։

2.— Միւնագասայա իչիւն պէն ատէտ լիրայի օսմանիյի եա նագտէն վէ եախսատ օ գրյմէթաէ օսմանը թահվիլաթը վէ եախսատ էվգաֆ նէզարէթի էմրինէ մուհարրեր գապիլի թահսիլ պանդա չէքի օլարագ նէզարէթը միւշարիլյէնա վէնդէսինէ թէվսի իթմէկէ մէճբուր սրբ։ Միւթէահիւտ թէհիւտատ թրնա մուխապիճի պիր հարէքէթտէ պուլընմասընդա չէք պէյէլի թահսիլ իտիլմէյէճէք վէ պու սուրէթէլ միւթէահիւտին պանդատան ալաճաղը ֆայիզ հազզը մուհաֆազա իտիլէճէք տիր։ Սնճագ միւթէահիւտին խիլաֆը մուգաբիլէյէ հարէքէթի թէհազզուզ իթթիքաէ մանքէմէյէ միւրաճաաթա հաճէթ գալմազ սրզդն չէք պէյէլինի թահսիլ վէ թահվիլաթը բիացատա ֆիրուսաթ իթմէք հազզընը նէզարէթ մուհաֆազա իտէր։

3.— Միւթէահիւտէր պիրա գայտ վէ չարթ գիքր օլընան ճամիի չերիֆի ինչաաթը իգամ իչիւն թալեպ իտէճէքլերի ֆիյաթլարը գաալը զարֆլար տէրուհնտէ միւտիրիյէթը մէզբիւրէյէ թէվսի իտէճէքլէր տիր։ Իհալի էվվէլիյէ կիւնի պուլընան թըրրինի էվվէլյն երկիրմինճի բէնճէչնպկի կիւնիւ զէվալի սաաթ ոն պիրտէ միւտիրիյէթէ մէվտու թէքլիֆաթ զարֆլարը միւթէահիւտլէրին միւվաճէհէսինտէ քիչատ իտիլէրէք ինչաաթ էն ազ ֆիյաթ թէքլիֆ իտէն զաթա մուվագգաֆէն ինալէ իտիլէճէք տիր։ սաաթ ոնպ՝ըտէն սօնրա էթիրիլն զարֆլար գաթիէն աչըմայարագ

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼԻԻԼԷ ԻԼԱՆԸ

ՊԻԲԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ.

Պիտայէթը իլան 15 Ագոսթոս 327 Նիհայէթը իլան 12 Էյլուլ 327
Դրյմէթը մուխամմէնէսի պէտէր միւզայէտէսի

5)000 Իւսկիւտարա Սէլիմիյէ մահալլէսինտէ Շէրիֆ գարուսը օսգաղինտա իբի նիւմէրօյը 9) գրա արաստա մէպին 3 օտա պիր սուֆա պիր քիպիր գույու 6) գրա ախրը վէ 1992 պույուգ գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

2)00 700 Շէհր Էմինինտէ Ճաֆէր աղա մահալլէսինտէ Կիզլիճէ Էվլիա օսգաղինտա 28 նիւմէրօյը 100 գրա արաստա մէպին 4 օտա պիր սուֆա պիր գույու վէ Եվլզ գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին բուպ հիսէսի.

4)450 Իւսկիւտարա Խալաֆէհէմա խաթուն մահալլէսինտէ Պէյլիք Եօղուչ օսգաղինտա 12 նիւմէրօյը 200գրա արաստա մէպին պէշ օտա պիր սուֆա պիր գույու պիր թաշլըգ վէ 2876 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին նրսբի հիսէսի.

14890 Թօբխանէյէտ Գարապաշ մահալլէսինտէ Զուպուզէքլար ճաստէսինտէ 17 նիւմէրօյը 179 գրա արաստա մէպին պիր պապ սիւքեանին նրսբի հիսէսի.

1000 Թօբխանէյէտ Գարապաշ մահալլէսինտէ Զուպուզէքլար ճաստէսինտէ 17 նիւմէրօյը 8 գրա արաստա մէպի պիր պապ սիւքեանին բուպ հիսէսի.

16014 Ագսէբայտա Զաղրը աղա մահալլէսինտէ Սօրղուճլը օսգաղինտա 15 նիւմէրօյը 67գրա արաստա մէպին պիր օտա 2 գույու պիր մանդէն վէ 311 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին սիւլան հիսէսի.

10000 Մահմուտիյէ Թօր Թաշը մահալլէսինտէ Պիպէր Աղա օսգաղինտա 7 նիւմէրօյը 140 գրա արաստա մէպին 4 օտա 1 սուֆա 1 գույու 63) գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

2220 Եէնի Գուլէյէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ Սաֆի էֆ. օսգաղինտա 1 նիւմէրօյը 336 գրա պիր գրթա արասընին սօղուգտա իբի հիսէսի.

7500 Սուլթան Պայազիտէ Սէլքան Պայը Եաղուպ Աղա մահալլէսինտէ Սիմանի օսգաղինտա 11 նիւմէրօյը 156 գրա արաստա մէպին միւլք մա կէսիկ պիր պապ քիրէհանէյնին բուպ հիսէսի.

2750 Խասքէօյտէ Սիւլեյմէ Մահմուտ Աղա մահալլէսինտէ Թէքքէ օսգաղինտա 53 նիւմէրօյը 130 գրա արաստա մէպին 3 օտա 1 սուֆա վէ 150 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

36300 Իւսկիւտարա Իճասիէ մահալլէսինտէ Զամբէնանին Իճասիէ ճաստէսինտէ 79 նիւմէրօյը 138 գրա արաստա մէպին 8 օտա 2 սուֆա 70 գրա պաղչէ իլէ 40 գրա մահալլէ ախուրը միւշթէմիլ պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

8514 Պէյիթթաշտա Սի լեյմանիէ մահալլէսինտէ Բիւյիւք Զիհթիլիքտէ 30 վէ 38 նիւմէրօյը 8 պուչուգ ուէօնիւմ մա ատուլըգ պաղչէնին 11) հիսէ իթիպարբյա 14 հիսէսի.

13013 Սամաթիատա Հաճի Հիւսէյին Աղա մահալլէսինտէ ճամիի Շէրիֆ օսգաղինտա 10 նիւմէրօյը 4000 գրա պիր գրթա պօսթանին 48 հիսէ իթիպարբյա 12 հիսէսի.

ԻՔԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթը իլան 8 Ագոսթոս 327 Նիհայէթը իլան 5 Էյլուլ 327
Դրյմէթը մուխամմէնէսի պէտէր միւզայէտէսի

13000 Դաուտ գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Եաղբէր օղլը օսգաղինտա միւքէրրէր 31նիւմէրօյը 257 գրա պիր գրթա արասընին թէմամը,

16000 Զարչուլը Քէպրիտէ Սահաֆիար ճաստէսինտէ 101 նիւմէրօյը պիր պապ տիւքքեան միւլքինին 46 ազէկ պէշ բուլ հիսէսկիյէ կէտիկինին թէմամը,

5360 Սարբեարա եէնի մահալլէսի Մէկարլըգ օսգաղինտա 6 նիւմէրօյը 86 գրա արաստա մէպին 3 օտա պիր սուֆա պիր գույու վէ 832 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին սիւլիւս հիսէսի,

10150 Պէյդօղտա Եաղը գարիյէսինտէ ճամի չէրֆ օսգաղինտա միւքէրրէր 15 նիւմէրօյը 85 գրա արաստա մէպին 3 օտա պիր սուֆա պիր մաթպալա պիր քէօմիւրյուք վէ 40 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ սէնգկինին թէմամը,

2126,10 Գանլըճատա Զուպուգը ճաստէսինտէ միւքէրրէր 47 նիւմէրօյը 141 գրա 18 բարմագ պիր գրթա արասընին նրսբի հիսէսի,

5080 Եէնի Քէօյտէ Մօղլա Զէլէպի մահալլէսինտէ Ուզուն օսգաղտա 5 նիւմէրօյը 114 գրա արաստա մէպին 3 օտա պիր սուֆա պիր միւշթէրեք գույու վէ 166 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը,

3640 Ագսէբայտա Սօֆըլը մահալլէսինտէ Մօղլա Խիսրեվ օսգաղինտա 16 նիւմէրօյը 90 գրա արաստա մէպին իբի օտա պիր սուֆա վէ թանթրնտա պիր ախուրը հավի պիր պապ մէնդիլին սիւլան հրսսէսի.

3063.15 Շէհր Էմինինտէ Տէնիզ Ապտալ մահալլէսինտէ Սու Թէրազիսի օսգաղինտա 16 նիւմէրօյը 101 գրա արաստա մէպին իբի օտա, պիր սուֆա, պիր մաթպալա վէ 106 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին սիւլիւս հրսսէսի.

16295 12300) Զարչուլը Քէպրիտէ Զուհաֆը իսանը ալի գարնտա մուգատէմա միւլք մա կէսիկ պէշ պապ օտա էլեէվմ եէկտիկերինէ մալուտա պիր վէ օն պիր նիւմէրօյը օտանին բուպ հիսէսկիյէ 22, 23, 24 նիւմէրօյը պօտրում վէ օտալարին նրսբի հրսսէկերի.

8334 Իւսկիւտարա Ալիգ Մուսթաֆա մահալլէսինտէ Զէնիլի Ճամի չէրիֆի ճաստէսինտէ միւքէրրէր 19 նիւմէրօյը 600 գրա արաստա մէպին եէտի օտա, իչ սուֆա, պիր գույու, պիր մաթպալա վէ 450 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին սիւլիւս հրսսէսի.

3)625 Եէնի քէօյտէ Մօղլա Զէլէպի մահալլէսինտէ Թէբէ օսգաղինտա պէշ միւքէրրէր պէշ նիւմէրօյը 511 գրա արաստա մէպին 14 օտա, 2 սուֆա, 2 մաթպալա, 1 տարագա, 2 քիլէր, 1 ախուր վէ 1250 գրա պաղչէյի 2 պապ մէնդիլին ուէօրթատ պիր պուչուգ հրսսէսի.

ԻՔԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթը իլան 1 Ագոսթոս 327 Նիհայէթը իլան 29 Ագոս.327
Դրյմէթը մուխամմէնէսի պէտէր միւզայէտէսի

25014 25014 Պէպէք գարիյէ վէ ճաստէսինտէ 19 վէ 21 նիւմէրօյը գայրգխանէ արասարընին օտաա պիր վէ գալաֆաթ մահալլինին օտաա իբի հիսէսի.

9600) Մահմուտ Բայտաա Տայկխանէսին մահալլէսինտէ Դուսմուլը Խան ալի գաթրնտա Ֆեսիմէրօյը 48 գրա արաստա մէպին պիր պապ օտանին թէմամը.

16495 Եէտի Գուլէյէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ օրթա ճաստէսի օն պէշ նիւմէրօյը 121 գրա արաստա մէպին 422 գրա պաղչէյի հավի Տէպպաղխանէ արասարյա տէկիրմէն վէ ախուրը թէմամը.

1500 Թարապիտա Պօսթան Իչի մէվզբընտա 51 նիւմէրօյը 5 տէօնիւմ պաղին նրսբի հիսէսի.

3200 Էյուրէյ Դարուսընտա Խաուչէ Սուլթան մահալլէսինտէ Գարապաշ ճաստէսինտէ 75 նիւմէրօյը 80 գրա պիր գրթա արասընին նրսբի հիսէսի.

8305 Լանկատա Բեսթիպ Փասըմ մահալլէսինտէ Ալպօյաճըլար ճաստէսինտէ 66 նիւմէրօյը 306 գրա արաստա մէպին 4 օտա պիր սուֆա պիր գույուլը հավի պիր պապ մէնդիլին բուպ հիսէսի.

1103 Ակէմ Տաղտտա Էրմենի գարիյէսինտէ 4200 գրա արասընին բուպ հիսէսի.

5105 Թօր Դարուսա Պայազիտ Աղա մահալլէսինտէ Համամ Օտալարը օսգաղինտա 15 նիւմէրօյը 91 գրա արաստա մէպին իչ օտա պիր սուֆա պիր գուեու պիր մաթպալա վէ 128 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

4200 Իւսկիւտարա Սիլիքչէ Տէվվէ մահալլէսինտէ Զըգմազ Եաղը օսգաղինտա 8 նիւմէրօյը 100) գրա արաստա մէպին իչ օտա պիր սուֆա պիր գուեու վէ 30 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թամամը.

3783) Ֆաթիհէ Մէյմար Սինան մահալլէսինտէ Բէյթէճի օսգաղինտա միւքէրրէր իչ նիւմէրօյը 75 գրա պիր գրթա արասընին նրսբի հիսէսի մանկուլանն նրսբը տիկերի միւէսարբրբինին բիրազբյա թէմամը.

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթը իլան 25 Թէմուզ
Նիհայէթը իլան 22 Ագոսթոս 327
Դրյմէթը մուխամմէնէսի պէտէր միւզայէտէսի

8400) Թօբխանէյէտ Ճիհանկիր մահալլէ վէ ճաստէսինտէ 14 նիւմէրօյը 190 գրա արաստա մէպին 6 օտա 2 սուֆա պիր գույու վէ 80 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

8400) 50000Թօբխանէյէտ Ճիհանկիր մահալլէ վէ ճաստէսինտէ16նիւմէրօյը190գրա արաստա մէպին 6 օտա 2 սուֆա պիր գույու վէ 80 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

15500 Շէհզատէ պաղչընտա Մօլլա Խուսրէվ մահալլէսինտէ զօվանբլար ճաստէսինտէ 86 նիւմէրօյը 75գրա արաստա մէպին իբի սուֆա պիր գույու վէ 13 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

3232) Գուլգաբուտա Նըշանճը Մէհմէտ բայա մահալլէսինտէ չըղմազ Շաֆը օսգաղինտա 3 միւքէրրէր 3 նիւմէրօյը 160 գրա արաստա մէպին 6օտա պիր սուֆա 2 գույու պիր մաթպալա վէ 66 գրա պաղչէյի հավի իբի պապ մէնդիլին թէմամը.

1224) Պապը Ճաֆէրիտէ Բիւսթէմ Բայա մահալլէսինտէ Բաբազ օղլը խանը օսգաղինտա 13 նիւմէրօյը 30 գրա արաստա մէպին պիր պապ այ.քքեանին թէմամը.

29800 Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Պուզդայէբլար մահալլէսինտէ 29նիւմէրօյը 44 գրա արաստա մէպին պիր պօտրում վէ ֆէլզմնտէ պիր օտայը պիր պապ սիւքեանին թէմամը.

211) Թօբխանէյէտ Էքմէկչի Պայը մահալլէսինտէ Զըգմազ ձին օսգաղինտա օն նուսմէրօյը սէքսէն տօղուզ գրա արաստա մէպին 4 օտա պիր սուֆա պիր գուեու վէ սէքսէն տօղուզ գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին իչ բուպ հիսէսի.

19627 1)2 Խասքէօյտէ Բիրէմիտճի Անմէտ Զէլէպի մահալլէսինտէ քիլիսէ արզասը օսգաղինտա 523 նուսմէրօյը 1571 գրրա պիր գրթա արասընին նրսբի հիսէսի.

3750) Ալթը Մէրմէրտէ Սէյտ Եօմէր մահալլէսինտէ Բիւյիւք Համամ ճաստէսինտէ 76 նուսմէրօյը 2500 գրրա պիր գրթա պօսթանին բուպ հրսսէսի.

6765 Թօբխանէյէտ Ֆիրուզ Աղա մահալլէսինտէ Թիւրքիճի օսգաղինտա 22 նուսմէրօյը 91 գրրա արաստա մէպին իչ օտա պիր գրրա վէ օթուզ իչ գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին նրսբի հրսսէսի.

1150 Տավուտ Բայա մահալլէսինտէ Զարտաքլը Համամ օղաղընտա 12 նուսմէրօյը 102 գրրա արաստա մէպին 153 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ ալարընը ալբտա պիր հրսսէսի.

11047 Սկիւտարտա Եէնի Համամտա Քիլիսէ օսգաղընտա 33 նուսմէրօյը 540 գրրա պիր գրթա արասընին ծնպիր հրսսէսէ տօղուզ հրսսէսի.

112300 Անատօլու Հիսարընտա Եանկին Եէրի օսգաղընտա 17 վէ 19 նուսմէրօյը 450 գրրա արաստա մէպին օթուզ օտա վէ 240 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլ իլէ 4700 գրրա պիր գրթա պօսթանին նրսբի հրսսէկերի.

Պիտայէթը իլան 25 Թէմուզ 327 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանին 4 ինճի հաֆթասը
Նիհայէթը իլան 22 Ագոսթոս 327

221000 121000 Դալամատա Քէմանքչ Դարա Մուսթաֆա Բաշա մահալլէսինտէ Եիւքսէք Դալարբրմ ճաստէսինտէ 95, 97 նիւմէրօտա 144 գրա պիր գրթա արասընին թէմամը,

14480 5000) Պէյիւքքէչէտ Սիլէֆվի օսգաղընտա 26 նիւմէրօյը 243 գրա պիր գրթա արասընին թէմամը.

3585 2200 Գաբը Զէչմէսինտէ Ալթը Պոդա մահալլէսինտէ 29 նիւմէրօյը 64 գրա արաստա մէպին 37գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին իչ բուպ հիսէսի.

5000 3000 Պապը Ճաֆէրիտէ Բիւսթէմ Բայա մահալլէսինտէ Բաբազ օղլը խանը օսգաղընտա 15 նիւմէրօյը պիր պապ մաղազանին նրսբի հիսէսի.

Պիտայէթ իլան 1 ագոսթոս 327 Իչ հաֆթալըգ իլանին 3 ինճի հաֆթասը
Նիհայէթ իլան 22 ագոսթոս 327

10040) 8000) Ագսէբայտա Մուրատ Բայա մահալլէսինտէ Սարաճ օղաղընտա 2 նիւմէրօյը 76 գրրա արաստա մէպին պէշ օտա իբի սուֆա պիր գուեու վէ 2 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

Պիտայէթը իլան 8 Ագոսթոս 327 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանին 3 ինճի հաֆթասը
Նիհայէթը իլան 5 Էյլուլ 327

12815 4000 Ագսէբայտա Մուրատբաշա մահալլէսինտէ Շաքիր Բայա օսգաղընտա միւքէրրէր 44 նիւմէրօյը 97 գրա արաստա մէպին 187 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ սիւքեանին նրսբի հիսէսի,

Պիտայէթը իլան 8 Ագոսթ. 327 Իչ հաֆթալըգ իլանին 2 ինճի հաֆթասը
Նիհայէթը իլան 29 Ագոսթոս 327

18920 1400) Թօբխանէյէտ Այասբաշա մահալլէսինտէ Պայիճաը Զըգմազը օսգաղընտա 3 նիւմէրօյը 84 գրա արաստա մէպին 4 օտա 2 սուֆա պիր գույու վէ 80 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը.

Պաղատէ մուհարբէր էմրաքը մահլիլէ ուէօրթ հաֆթա միւտէթլէ իլանա գօնումշը ալբ. պէտէրին յիրա եէրզ դրուշ հիսաբը իլէ նադանէն թէսվիլէսի վէ եէրզ ան նիսպէթինտէ թէէմին ազէսի թէվսիի մէնպուր ալբ. պէտէյը մուգաբրէրի թարիխը թէպիրմինտէն իթիբարէն ան պէշ կիւն գարգինտա ուէֆաթին թէսվիլ իթմէյէնէրին թէէմին ազէյէրի դալամ իսիլէնէք պիր. նէզարէթ նէզիճէի միւզաեէէտ իւզէրինէ թէֆթիրի վէ ատամ թէկվիրի ատուիայր. չէրայթը մէզքիւրէ տաբիէսինտէ թարիպ օլանլարընին թէկզէքէյի օսմանիյէլէրինի համիլէն պատէդէվլ սատթ պիրտէն ուէօրտ գաստար էվկաֆը հիւսայտն էմրաք վէ էմվալը վագֆիէ իսարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր.

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆՏՂՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍ 1284

ՀԻՒԲԻՄԷԹԻ ՕՍՄԱՆԻՃԷՆԻՆ ԲԻՖԱԼԷԹԻ ԹԱՀԹՐՆՏԱ ՕԼՈՒՊ ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԳԱՍՆԸՆ ԳՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՃԻՋ ՏԻՐ

Ս անպօյտա ճըղալ օղլունտա տայիրի մախսուսկեռ

ԱԳՃԷ ԴԱՊՈՒԼ ՇԷՐԱԻԹԻ

Պիր սեճեկ վէ տաճա գիաստ վասի իլէ պրագրլան բարայար իչիւն սեճեվլի 100տէ 5, Ալը այ վասի իլէ պրագրլան բարայար իչիւն սեճեվլի 100տէ 4 պուչուգ, վասհսիղ հիսաբա նաբի սուրհնիլլէ, եաեի իսեճիտիկի գեման ալընմագ իւզրէ պրագրլան բարայար իչիւ սեճեվէ 1 Օտէ 4 ֆայիզ վերիր։

Վասէսիզ գապուլ իսիլէն ազէյ պիր չարեէք լիրատան 300 լիրայա գատար ալը։

ԱԳՃԷ ԻԴՐԱԶԸ ՇԷՐԱԻԹԻ

Միւճեվհեբա վէ Ալուճ, Կիւմիւշ Ավանի վէ Ծանվիլա մուգա պիլինճեէ սեճեվլի 100տէ 8 ֆայիզ իլէ ազէյ իգրագ իսեր։

Լիմնիյէթ Սանտըղը մնեաֆիի մէմլեքէթէ խատամ միւէսսասատը նաֆիսատան օլուպ, մուամլաթրնտա տատիա էհսանին մէնֆաաթինը կէօզեթմէկինտէն, թիճարէթ մատէսիյէ թէշեքքիլ իսէն բարի միւէսսասատը էճնէպիյէյէ թէրճիհէն պու սանտըղլէ իճրան մուամլէյէ իթմէք, հէր մէմլեքէթին վէ հէր էհալինին մէնֆաաթրնտա տատա զիատէ մուվաֆֆը օլուր։

ՏԷՕՅԶԷ ՊԱՆԳ ՕՐԻԱՆԹ Ա. Կ.

ԱՍՄԱՆ ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Պէրլին, Համպուրկ, Սանպօլ, Պրուսա, Մէրսին, Ասանա, Տէսկ Ազաճ, Էֆիրնէ, Հալեպ, Իսկենտերիյէ, Դամիրճ, Մանսուրա, Մինիկ, Թանա, Պենի Սուէֆ, Մուսմի, Թանթեր, Դազապլանճա։

Տէրասատէթ Ակէսմա զինսօրթաօրնտա մուդայա (1906 յունվ. 31տէ)

Տրէզտէր Պանգ, Ս. Նաֆֆանզէնպէր Պանգ ֆէրման վէ Նացիոնալ Պանք մինբր Տէյչլանտ թարաֆընտան մուէսսէս

Մէրճիզը իսարէսի Գալատասա Վէյսօսա ճասսէսիսեռ Ծակոբեան խան
Սանպօլ ճիպէսի Տիլսիգեան խան
Խուսուսի Հմաա ամպարը. Կիւլզեկեան վէ Էսպարեան խան Սիրճեռի
Պէյօղլու ճիպէսի, Ճատտէի քէպիր Նօ. 407 (Եանի պիրսիանսի գաբը-ընտա)։

Դատրճեօյ ճիպէսի Իսկէլէնին Գաբշրընտա։

Ճումատա կիւնէրի սատի 9.50տան 4է գատար

Գացա հէր կիւն Ալաֆր. սատի 0.50տան սատի 1է գատար։

Մէզքիւր պանգոնին թատարրուֆ գացասը տատի օլուպ, պու գացայա բարա թէվսի խէնդէրէ 1,000 լիրայա գատար օլան մէպալիղ իլէն 100տէ 3.50 1,000 լիրատան զիատէ մէպալիղ իչիւն 100տէ իչ ֆայիզ իթա էյլէյօր։

Պունտանա պէրաբէր պանգա քէյֆիյէթի եվվէլէճ մահալլի կազեթարբա իլան իթիբարէք չարթբյա ֆալիզին մզդատարընը թէզեիա վէ եա թէզգիա իթմէք սէլահնէյէթինի մուհաֆազա էյլէր. Թէվսի խուլէն էմպլատան 200 լիրայա գատար օլան մէպալիղ իսթենիտիկի զեման կէրի ալընապիլիր. 200տէն 1,000 լիրայա գատար օլան մէպալիղի կէրի ալմագ իչիւն 8 կիւն էվվէլ, 1,000 լիրայը միթեճավուզ ազէյի իսթիբատա իչիւն ան 30 կիւն էվվէլ պանդայա իիպարը քէյֆիյէթ իթմէք իճապ իտէր։

Մէզքիւր պանդա գալանա գօրատար իլէ էճնէպի պօրատարընա միւթալիք սբբարբյարը տատի չէրանը միթեմլիլ իլէ գապուլ էյլէտիկի կիպի, վէսաթեթիյլէ իչթիրա իսիլէն թահվիլաթին էմրը մուհաֆազատ զրմ ալընտա պիր սէնէ իչիւն այրընա իճրաաթ ալնաղ։

Դրէսի ֆօնսիէ էվիրսէն թահվիլաթինին ամօրթիսման քէչիսէնտէ պաչա պաչ թէէտիկէ իսրիմէնտէ հուսուլէ կէլէճէք զարարա գարշը թահվիլաթը մէզքիւրէյի սիկուրթա էյլէր։

ԸՆԴՀՈՒՊ ՄԱՅՐ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՔ

Եթէ այո, լիսեցէք թի գործածելով

ԷՄԻԼԻՍԻՕՆ ՍԷՕԹԸ

ար պատրաստուած է մօրիս ձկան լեղով, կիրի եւ սօսալի ճիրճանիներով, ապահովապես պիտի ազատի ամէն տեսակ ցաւերէ եւ ամէն տեսակ տկարութիւններէ, որոնց պիտի ենթարկուիք հակառակ պատրաստելու։

Այսպէս, ձեր մարմինն ու միտքը լաւ վիճակի մը մէջ պիտի պահէ, ձեր ջիղերը պիտի զօրացնէ, ծնունդաբերութեան մեծ օրը հասնելու, առողջ, առոյգ եւ քարեկազմ ու գեղեցիկ մանուկ մը պիտի ծնանիք։ որով պիտի կրնաք պարծիլ։

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ

Միւս պահանջեցէք այլ դեղ սոյն «Զկնորսը» մարէրազով որ Էվիլդիսօն Մօրին յատուկ է։

ԱԽՈՐԺԱՀԱՄ, ԴԻՒՐԱՄԱՐԱ

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՃԷԻ ՕՍՄԱՆԻՃԷՆ.—Եաս իւզիմէն չարպա իմալը մէվսիմի թէզարուպ իթմիչ օլարընտան սլապատքի տուսուլը մութթախրզէ մուճիպինճէ կէրէք չարպա իսալ իթմէք վէ կէրէք ղլէ իլէ սահմագ իւզրէ իւզիմ մուպայէթրնտա պուլունճագ օլանլարընն էվվէլ էմրեէ Գալաթա մուսքիրաթ մէրքէզի մուսդրիթ գալաթա գալաթա գալաթա